

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 111

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 111 - 1569  
 Bern, Freitag, 13. Mai 1977  
 Berne, vendredi, 13 mai 1977

95. Jahrgang  
 95<sup>e</sup> année

N° 111 - 13. 5. 1977

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Anbauprämien für Futtergetreide im Jahr 1977 - Ordonnance concernant les primes de culture pour les céréales fourragères en 1977.

Grosshandelspreisindex im April 1977 - L'indice des prix de gros en avril 1977.

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende April 1977 - L'indice suisse des prix à la consommation à fin avril 1977.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce

##### Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

##### Berichtigung.

Möckli & Dettwiler AG, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1990). Das am 30. 6. 1976 eingetragene Verwaltungsratsmitglied Claude Dettwiler ist Bürger von Reigoldswil (nicht Reingoldswil).

29. April 1977.

R. Wolfensperger & Co, in Neftenbach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1963, S. 866), Spenglerei usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1975 sind an die «R. Wolfensperger & Co AG, Neftenbach», in Neftenbach, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1977.

R. Wolfensperger & Co AG, Neftenbach, in Neftenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1976. Zweck: Ausführung von sanitären Installationen und Metallbauarbeiten; kann sich an Unternehmen, die mit ihrem Geschäftswert verbunden sind, beteiligen sowie Vertretungen übernehmen; kann ferner auch Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und überbauen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das von der Kommanditgesellschaft «R. Wolfensperger & Co», in Neftenbach, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 242 890.79 und Passiven von Fr. 142 890.79 gemäss Bilanz per 30. 6. 1975 zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Er-

wirbt ferner die Liegenschaft Grundregisterblatt 728, Parz. Nr. 403, in Neftenbach zum Preise von Fr. 230 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Marie Wolfensperger-Maag, von Winterthur, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Oreste Guglielmo Rozzi, von Bodio, in Neftenbach. Adresse: Winterthurerstrasse 6.

29. April 1977.

Hefli AG Illnau, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1057), Handel mit Bodenbelägen, Parkett, Teppichen usw. Fritz Moos aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Johann B. Hefli, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anna Amalia Hefli geborene Speich, von Schwanden GL, in Illnau-Effretikon.

29. April 1977.

The Royal Trust Company AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596), Durchführung von Treuhandschäften aller Art usw. Hans J. Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Zürich. Neue Adresse: Genferstrasse 24, in Zürich 2 (c/o Vuille & Jexler, Rechtsanwältin).

29. April 1977.

Steinitz AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3313), Vertrieb des Bodenbelagsmaterials «Steinitz» usw. Neu hat Einzelprokura Hans-Peter Villinger, von Mogelsberg, in Regensdorf.

29. April 1977.

Möbel Tschäppät AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 29), An- und Verkauf von und Handel mit Möbeln aller Art usw. Die Prokura von Hans Schuler ist erloschen.

29. April 1977.

Steinmann & Grey AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2369), Betrieb einer Werbeagentur usw. Neue Adresse: Bergstrasse 138, Zürich 7.

29. April 1977.

Vistopack GmbH, in Zürich 11 (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577), Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln, insbesondere solchen zu Verpackungszwecken usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 3. 3. 1977 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1977.

Schück Söhne, Inh. Schück & Co, in Rüslikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2731), Annoncenexposition. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ulrich Schück, von Rüslikon, in Regensdorf, und Verena Bächtiger, von Wettingen, in Kilchberg.

29. April 1977.

Schück Söhne AG Buchdruckerei & Verlag, in Rüslikon (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1026). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Schück, von Rüslikon, in Regensdorf, und Verena Bächtiger, von Wettingen, in Kilchberg. Karl Staub, Prokurist, wohnt nun in Thalwil.

29. April 1977.

«Blue Jeans», O. Meuli & D. Jedlitschka, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892), Handel mit Bekleidungsartikeln amerikanischer Herkunft, insbesondere «Blue Jeans». Die Gesellschafterin Doris Jedlitschka-Furrer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Oskar Meuli setzt das Geschäft als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Blue Jeans», O. Meuli, in Zürich, fort.

29. April 1977.

«Blue Jeans», O. Meuli, in Zürich, Badenerstrasse 75, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Meuli, von Medels im Rheinwald, in Zürich 8, setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Blue Jeans», O. Meuli & D. Jedlitschka, in Zürich 4, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR, fort. Handel mit Bekleidungsartikeln amerikanischer Herkunft, insbesondere «Blue Jeans».

29. April 1977.

Paolo Pesce, in Winterthur, Tössalstrasse 157, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paolo Pesce, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur 1. Handel mit Getränken.

29. April 1977.

Fratelli Ambrosoli, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2295), Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. Der Gesellschafter Pierino Ambrosoli infolge Todes ausgeschieden. Neue Gesellschafterinnen: Mathilda Ambrosoli, von und in Locarno; Barbara Ambrosoli, von und in Locarno; Daniela Merker, von Chêne-Bourgeries, in Ascona, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Die Genannten sowie der Gesellschafter Gianmario Ambrosoli, nun in Locarno, führen Kollektivunterschrift zu zweien, allerdings nicht miteinander, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit Dr. Enrico Pagani, von Massagno, in Lugano, dem neu Kollektivprokura zu zweien erteilt wird; die Prokura ist ausgedehnt auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken.

29. April 1977.

Re-No-Plast AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kasernenstrasse 19, Zürich 4. Statutendatum: 14. 4. 1977. Zweck: Fabrikation von und Handel mit heiztechnischen Anlagen (konventionelle und Sonnenenergie Anlagen) und Kunststoffbeschichtungen und Isolationen (Flachdächer, Tankräume, Schwimmbassins usw.) sowie Übernahme von Vertretungen von Maschinen, Apparaten und Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Ofenmaterial, Beschichtungsmaterial, Büromaterial, Wagenpark und Werkzeuge, alles gemäss Inventarlisten vom 15. 3. 1977, zum Preise von Fr. 67 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Jean Giger, von Mühlu AG, in Zürich, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner René Giger, von Mühlu AG, in Zürich, und André Giger, von Mühlu AG, in Thalwil, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1977.

Turimpex Zürich SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dölschihalde 5, Zürich 3. Statutendatum: 27. 4. 1977. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Brigitta Gohl, von Männedorf, in Zürich, Präsidentin, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Jakob Gautschi, von und in Zürich, Delegierter, und Süreyya Tamir, türkischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Delegierter, diese beiden mit Einzelunterschrift.

29. April 1977.

Polybeton AG, in Volketswil (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 1), Fabrikation und Vertrieb von vorfabrizierten Bauelementen, insbesondere aus Beton. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Bewilligung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. April 1977.

Allgemeine Baugenossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2230). Die Generalversammlung vom 10. 3. 1977 hat die Statuten geändert. Bruno Bissegger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Münger, von Wohlen bei Bern, in Winterthur, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift mit Robert Hardegger, Sekretär des Vorstandes, oder mit Urs Schreier, Kassier des Vorstandes. Neues Geschäftsdomizil: Weststrasse 35, in Winterthur 1 (bei Otto Münger).

29. April 1977.

Hans Schmid, Fuhrhalter, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1942, S. 365). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1977.

Halter AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 455), Führung einer Bauunternehmung sowie Verwaltung, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Immobilien usw. Die Unterschrift von Walter Schneider sowie die Prokura von Erwin Rusch sind erloschen.

29. April 1977.

Adriachemie Holding Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 810), Beteiligung an Unternehmungen auf dem Gebiete der Erzeugung und des Handels mit Chemikalien usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. April 1977.

Hausmann Textil AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1339), Fabrikation von und Handel mit Textilien. Die Prokura von Arthur Scheidegger ist erloschen.

29. April 1977.

Ceremonia SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 462), Handel mit und Vermietung von Brautkleidern und Brautausstattungen. Neue Adresse: Löwenstrasse 11, in Zürich 1 (c/o Pro-nuptia Zürich SA).

29. April 1977.

Neutra Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 165). Die Unterschrift von Richard J. Vollenweider ist erloschen.

29. April 1977.

«Spago» E. Nebel AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 127), Engros- und Handel mit Import und Export von Möbeln usw. Die Prokura von Ella Maria Ulrich ist erloschen.

29. April 1977.

Dentex AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 17), Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten usw. Rudolf Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1977.

A. Wolfer, Antiquitäten und Stilmöbel, in Zürich, Dienerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Wolfer, von Zürich, in Zürich 4. Kauf und Verkauf von Antiquitäten und Stilmöbeln.

29. April 1977.  
**Arctours, Arlette Glättli**, in Affoltern am Albis, Merkurstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Arlette Glättli, von Bonstetten, in Affoltern am Albis. Reisebüro.

29. April 1977.  
**Badewannen-Renovierung, Wintsch & Co.**, in Zürich 12, Froburgstrasse 324, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 21. 4. 1977. Gesellschafter: Rosemarie Koch, von Zürich, in Fällanden. Neubeschreibung von Badewannen.

2. Mai 1977.  
**Swissair Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 894). Die Generalversammlung vom 29. 4. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 75 202 Inhaberaktien zu Fr. 350 ist das Grundkapital von Fr. 422 130 100 auf Fr. 448 450 800 erhöht worden. Es zerfällt in 902 344 Namenaktien zu Fr. 350 und 378 944 Inhaberaktien zu Fr. 350 und ist voll liberriert.

2. Mai 1977.  
**Marine Electronic Engineering AG**, in Winterthur 1, St. Galler-Strasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1977. Zweck: Projektierung und Ausführung von Schiffselektronik und Automation mit dem entsprechenden Engineering; ist berechtigt, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen zu erwerben, zu gründen oder sich an solchen zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «M. Armand, Ingenieurbüro», in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 133 652,30 und Passiven von Fr. 11 187,95 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1977 zum Preise von Fr. 122 464,35, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Matko Armand, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Emil Rubitsch und Cécile Rubitsch, beide von Winterthur und Arbon, in Elsau, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1977.  
**Gewerbebank Zürich (Banque Industrielle de Zurich)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1759). Die Generalversammlung vom 15. 3. 1977 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bank. Die Bedürfnisse des Handwerkers-, Gewerbe- und Mittelstandes sind dabei besonders zu beachten. Gegenstand des Bankbetriebes sind insbesondere folgende Geschäfte: Annahme von Fremdgeldern in allen banküblichen Formen, einschliesslich Pfandbriefdarlehen und Spareinlagen; Gewährung von Hypothekendarlehen, Diskont-, Wechsel-, Devisen-, Inkasso-, Darlehens- und Kontokorrentgeschäfte unter Gewährung gedeckter und ungedeckter Kredite, Kauf und Verkauf von Devisen, Wertpapieren und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung. Eröffnung von Akkreditiven sowie Abgabe von Checks und Kreditbriefen. Ausstellung von Kautionscheinen, Verwaltung und Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen und Vermietung von Schrankfächern, Vermögensverwaltung, Willensvollstreckung und Erbschaftsliquidation, Übernahme und Vermittlung von Anleihen, Erwerb, Veräusserung, Belastung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an anderen Unternehmen. Der Geschäftskreis erstreckt sich auf das Inland. Auslandsgeschäfte können insoweit getätigt werden, als sie im Wirtschaftsverkehr der Banklandschaft oder in der kurzfristigen Anlage von Geldern begründet liegen. Das Tagblatt der Stadt Zürich ist nicht mehr Publikationsorgan. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1977.  
**Hans Wittwer AG**, in Männedorf (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 715), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Metallwaren. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Otto Baumann, von und in Männedorf. Johann Wittwer nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Mai 1977.  
**CIC Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1187), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen am verantwortlichen Grundkapital anderer Kapitalgesellschaften usw. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Harry Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (Schweden), und Adelheid Hurlimann, von und in Fällanden. Dr. Emil Hurlimann nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Mai 1977.  
**Jacky Maeder AG**, Zweigniederlassung in Embrach (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 793), Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eugen Manser, von Appenzell, in St. Gallen.

2. Mai 1977.  
**Jacky Maeder AG**, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 793), Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura: Beat W. Heydrich, von Versoix, in Geroldswil.

2. Mai 1977.  
**Frequenz System AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 318), Unternehmensberatung, Public-Relation-Beratung, Durchführung jeder Art von Finanzgeschäften usw. Hans E. Osswald, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. Mai 1977.  
**Grübler Hess Gesellschaft mit beschränkter Haftung Glaucho**, Filiale Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 279 vom 25. 11. 1939, S. 2375), Fabrikation und Vertrieb von Hotels- und Tafelsibir, mit Hauptsitz früher in Glaucho, zuletzt in Pforzheim. Der Eintrag über diese Zweigniederlassung wird gestützt auf Art. 77 Abs. 2 lit. b HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1977.  
**Sarcelle SA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 538, Zürich 2, c/o Isler/Carenini, dipl. Arch. SA. Statutendatum: 25. 4. 1977. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heinz Sieber, von und in Zürich, Präsident; Erminio Carenini, von Zürich, in Adliswil; Karl Kaltbrunner, von Zürich und Erlachbach ZH, in Adliswil; und Klaus Magener, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; alle vier zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Mai 1977.  
**Vallombreuse-Parc B S.A.**, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3241). Statuten, ursprünglich vom 16. 4. 1959 datiert, letztmals am 17. 9. 1976 geändert, am 4. 4. 1977 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Mühlebachstrasse 20, Zürich 8 (c/o Transplan AG). Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb und

Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bestimmung über den Kauf eines Grundstückes in Prilly zum Preise von Fr. 320 000 ist aufgehoben worden, weil dieses Grundstück wieder verkauft worden ist. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Rudolf Schaller, von Wauwil und Zürich, in Basel, Präsident; Dr. Hermann Rupp, von Mühlethäl AG, in Basel, Sekretär; Hans Utzinger, von und in Basel, und René Casserini, von Bäretswil, in Zürich, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien hat Erwin Häfelin, von Luzern, in Affoltern am Albis.

2. Mai 1977.  
**Vallombreuse-Parc C S.A.**, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3241). Statuten, ursprünglich vom 16. 4. 1959 datiert, letztmals am 17. 9. 1976 geändert, am 4. 4. 1977 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Mühlebachstrasse 20, Zürich 8 (c/o Transplan AG). Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die Bestimmung über den Kauf eines Grundstückes in Prilly zum Preise von Fr. 320 000 ist aufgehoben worden, weil dieses Grundstück wieder verkauft worden ist. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Rudolf Schaller, von Wauwil und Zürich, in Basel, Präsident; Dr. Hermann Rupp, von Mühlethäl AG, in Basel, Sekretär; Hans Utzinger, von und in Basel, und René Casserini, von Bäretswil, in Zürich; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat Erwin Häfelin, von Luzern, in Affoltern am Albis.

2. Mai 1977.  
**Schweizerisches Institut für Kunstwissenschaft Zürich (Istituto Suisse pour l'Etude de l'Art Zurich) (Istituto Svizzero di Studi d'Arte Zurigo) (Swiss Institute for Art Research Zurich)**, in Zürich. Adresse: Waldmannstrasse 6/8, Zürich 1. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 6. 5. 1967 und 13. 5. 1972 ein Verein. Zweck: Der Verein fördert die schweizerische Kunstwissenschaft und mehr die Kenntnis schweizerischer Kunst. Er unterhält dazu das Schweizerische Institut für Kunstwissenschaft Zürich. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, welche durch die Generalversammlung festgesetzt werden, durch freiwillige Beiträge, Subventionen, Schenkungen und Vermächtnisse sowie aus dem Ertrag der Arbeiten des Institutes. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens 15 Mitgliedern, die Rechnungsrevisoren und die Institutsleitung. Für den Verein führen Kollektivunterschrift zu zweien der Präsident und die Vizepräsidenten des Vorstandes oder der Quästor und der Direktor. Der Verein wird in der Weise vertreten, dass Walter Bringolf, von und in Schaffhausen, Präsident des Vorstandes; Prof. Dr. h. c. Albert Knöpfli, von Illighausen-TG, in Aador TG, und Prof. Dr. Paul Hofer, von Schützen, in Bremgarten bei Bern, beide Vizepräsidenten des Vorstandes, sowie Dr. Johann Lüthy, von Solothurn, in Egg ZH, Mitglied des Vorstandes und Direktor, und Herbert Stüssi, von Riedern GL und Zürich, in Wettswil, Mitglied des Vorstandes und Quästor, Kollektivunterschrift zu zweien führen.

2. Mai 1977.  
**Polytrafin AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2176), Handel mit Verbrauchs- und Investitionsgütern aller Art usw. Statuten am 21. 4. 1977 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft wird insbesondere als ständiger Agent, Kommissionär oder Vermittler für Dritte handeln. Willy de Nardi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Gnehm, von und in Zürich.

2. Mai 1977.  
**Bader & Laengin AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 373), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten usw. Statuten am 15. 4. 1977 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Bader & Laengin AG (Bader & Laengin SA)**. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Finanzierung von solchen; kann Immobilien erwerben und veräussern.

2. Mai 1977.  
**Finanz- und Commerz-Treuhand AG (Finance- and Trade-Trust Ltd) (Société Fiduciaire de Finance et de Commerce SA) (Società Fiduciaria di Finanza e Commercio SA)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2111). Vincenzo Pianta aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen. Neue Adresse der Gesellschaft: Usterstrasse 9, Zürich 1 (c/o RA Dr. R. Zollikofer).

2. Mai 1977.  
**Lutz-Textil AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 794), Handel mit und Fabrikation von Textilien usw. Neue Adresse: Röntgenstrasse 16, in Zürich 5.

2. Mai 1977.  
**Waro AG**, in Volketswil (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1281), Errichtung und Betrieb von Warenhäusern usw. Die Unterschrift von Dr. Max Brauchli ist erloschen.

2. Mai 1977.  
**Börsig Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1586), Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, insbesondere von Aktien und Beteiligungen usw. Dr. Günter Piontek aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Feldmann, von Schwanden GL, in Küsnacht ZH.

2. Mai 1977.  
**Immobilien Holbeinstrasse AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2657), Erwerb von Liegenschaften, insbesondere der Liegenschaft Holbeinstrasse 22, usw. Dr. Günter Piontek aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Feldmann, von Schwanden GL, in Küsnacht ZH.

2. Mai 1977.  
**Orell Füssli Expo AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1127), Verwaltung von Werberträgen, Akquisition und Vermittlung von Werbeaufträgen usw. Dr. Günter Piontek aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Feldmann, von Schwanden GL, in Küsnacht ZH.

2. Mai 1977.  
**Isolfeu SA**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Isolfeu SA», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 7 vom 7. 1. 1976, S. 37). Adresse der Zweigniederlassung: Leutschenbachstrasse 31, in Zürich 11. Zweck der Gesellschaft ist Ausführung von Isolierarbeiten warm und kalt für Einrichtungen in der Bauindustrie, Konstruktion von Kühlenanlagen jeder Art, alle Isolierarbeiten zur Behebung von Lärm, Erschütterungen, Bereinigung von Konstruktionsfehlern in Hórnanlagen, alle Arbeiten für Heizanlagen und Industriekamine, Feuerschutz, Verkauf von Produkten

für Isolierungen und Schutzvorrichtungen und die vorstehend erwähnten Arbeiten, Verkauf von Produkten für thermische Isolierarbeiten und für Lärmbekämpfung, Kunstharzlacken, sowie Verwendung und Ausnützung von Patenten und Lizenzen für die im vorstehend erwähnten Arbeitsgebiet. Beteiligungen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Curt Weideli, von Kreuzlingen, in Aigle, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Rolf-Ludwig Koch, von und in Zürich.

2. Mai 1977.  
**Weber & Co.**, in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3682), Handel mit optischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1977.  
**Grüneck AG Zürich**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2943), Handel mit Liegenschaften usw. Die Generalversammlungen vom 23. 3. und 26. 4. 1977 haben die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Namen.

2. Mai 1977.  
**Zur Schanzbrücke AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 945), Erwerb, Überbauung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Claus H. Grossmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Manfred Weder, von Diepoldsau, in Kilchberg ZH.

2. Mai 1977.  
**Verlag moderne Industrie AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 999), Herausgabe, Herstellung und Vertrieb von wissenschaftlichen, literarischen und graphischen Werken usw. Dr. Ulrich Bär ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Willy Müller, von Boswil, in Küsnacht ZH.

2. Mai 1977.  
**Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1133)**, Revisionen von Buchführungen und Betrieben aller Art usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean-Claude Cornaz, von Faoug VD, in Bournens VD, und Alexandre Kneubühler, von Bleienbach, in La Tour-de-Peilz VD.

2. Mai 1977.  
**Reisebüro City Tours AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 809). Neue Adresse: Albisriederstrasse 188, Zürich 9.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarwangen

29. April 1977.  
**Kohler & Co AG**, in Wynau, Fabrikation von und Handel mit Textilmaschinen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 446). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Präsident Ernst Bähler, Manfred Kohler und Maximilian Reimann. Ihre Unterschriften sowie jene von Direktor Otto Aeschach sind erloschen. Ebenfalls sind die Prokuren von Arnold Wüthrich-Kohler, Hans Kohler und Erhard Grenacher erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Ulrich Kohler, von Wynau, in Aarwangen (bisher Prokürist). Anstelle der Prokura zeichnet er jetzt einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Reber, von Schangnau, in Wynau; Urs Hunziker, von und in Wynau, und Rudolf Wegmüller, von Arni bei Biglen, in Aarwangen.

29. April 1977.  
**Blauenstein und Howald**, in Langenthal, Kollektivgesellschaft, Hauptagentur der Zürich-Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2030). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

29. April 1977.  
**Willi Blauenstein, Zürich-Versicherungen, Hauptagentur Langenthal II**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Willi Blauenstein, von Strengelbach, in Langenthal. Betrieb der Hauptagentur Langenthal I der Zürich-Versicherungen. St. Urbanstrasse 4, 4900 Langenthal.

29. April 1977.  
**Paul Howald, Zürich-Versicherungen, Hauptagentur Langenthal II**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Paul Howald, von und in Langenthal. Betrieb der Hauptagentur Langenthal II der Zürich-Versicherungen. St. Urbanstrasse 4, 4900 Langenthal.

29. April 1977.  
**Frau Herweijer, Fussreflexologie-Massage**, in Langenthal. InhaberIn der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Bruna Herweijer-Besomi, von Monteggio, in Langenthal. Fussreflexologie-Massage. Waldhofstrasse 66, 4900 Langenthal.

### Bureau Bern

28. April 1977.  
**Garage Eisstadion Gebr. Jelo**, in Bern. Carmelo Jelo, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Giuseppe Jelo, italienischer Staatsangehöriger, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. Mai 1977 begonnen hat. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Zikadenweg 42a.

28. April 1977.  
**W. Flückiger «Chäs-Wall»**, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Flückiger, von Rohrbach, in Bern. Handel mit Käse- und Milchprodukten sowie mit Lebensmitteln. Seidenweg 4.

29. April 1977.  
**Glaro AG (Glaro SA) (Glaro Ltd.)**, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 449). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. März 1977 wurde die Sitzverlegung nach Bern beschlossen und gleichzeitig das Aktienkapital von Fr. 25 000 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 30 000 000, eingeteilt in 60 000 Namenaktien zu Fr. 500. Die ursprünglich vom 12. Dezember 1923 datierenden und mehrmals revidierten Statuten wurden im Sinne der vorstehenden Beschlüsse geändert. Die Gesellschaft bezweckt: Vornahme von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmungen der chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Industrie, der Lebens- und Genussmittelbranche sowie an weiteren Unternehmungen im In- und Ausland; An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Behebung; Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkulare und im SHAB. Die Mitteilungen an sie im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Marc Moret, von Ménériers, in Basel, Präsident; J. Peter Christen, von und in Basel,

Vizepräsident; Dr. Albert Wander, von Bern, in Rickmansworth (GB); Jean Dinichert, von Murten, in Bern; Dr. Rolf Walter Schweizer, von Basel, in Muri bei Bern, und Peter Wildbolz, von und in Bern, zugleich Direktor (alle bisher). Sie sowie Rolf Müller, von Rohrbach, in Bremgarten bei Bern; Direktor; Marcel Mauron, von Villars-sur-Glâne, in Bremgarten bei Bern; Vizedirektor; Dr. Max Frölicher, von Solothurn, in Ursellen, Gemeinde Konolfingen; Urs Vogt, von Muttenz, in Worb, und Dr. Roland von Büren, von Entenmoos, in Bern, Prokurist (alle bisher), zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 115, bei «Wander AG».

29. April 1977.

**Bernische Kraftwerke AG**, in Bern (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1140). Emil Baumgartner und Paul Roth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, sind Franz Aebi, von Wynigen, in Burgdorf, und Urs Kunz, von Bubendorf, in Goldwil, Gemeinde Thun. Die Unterschrift von Direktor Paul Geiser ist erloschen. Neue Direktoren sind Prof. Dr. Peter Stoll (bisher stellvertretender Direktor) und Peter Storrer, von Buch SH, in Rubigen; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue stellvertretende Direktoren sind Dr. René Althaus und Dr. Adolf Meichle (bisher Vizedirektoren); sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren sind Heinz von Gunten und Jürg Moser, die weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu Rosmarie Loosli, Richard Stauber und Hans-Joachim Vorwerk, deren Prokuren demnach erloschen sind. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, erteilt an Michel Cosandier, von Lignéres, in Jegenstorf; Rudolf Fuhrer, von Seedorf BE, in Bern; Hanspeter Lüthy, von Lauperswil, in Langnau im Emmental, und Jürg Meyer, von Basel und Holderbank, in Bern.

29. April 1977.

**Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1140), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Direktor Paul Geiser ist erloschen. Prof. Dr. Peter Stoll (bisher stellvertretender Direktor) und Peter Storrer (bisher Vizedirektor) führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren. Die bisherigen Vizedirektoren Dr. René Althaus und Dr. Adolf Meichle führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretende Direktoren. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Fritz Lienhard, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Graber, von Huttwil, in Bern.

29. April 1977.

**Arnold Reuter & Co. in Liq.**, in Bern, Tiefbau, Strassenbau usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1869). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. April 1977.

**Element-Gerüst-Aktiengesellschaft Elag**, in Bern (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1963, S. 3419). Neues Geschäftsdomizil: Libellenweg 8a (bei Ernst Sala).

29. April 1977.

**Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1561). Dr. Werner Kraft, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Otto Hess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Fritz Sausser (bisher Mitglied); er führt die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Dr. Alfred Schaller, von Basel und Wauwil, in Basel.

29. April 1977.

**Baugenossenschaft Rüttibühl**, in Bern (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1957, S. 1994). Diese Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 96 und 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregisterarsachen vom 14. April 1977).

29. April 1977.

**Bank und Finanz-Institut AG**, in Bern (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 14). In der Generalversammlung vom 22. März 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Bank. Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf alle Branchen und landesüblichen Bank-, Börsen- und Wechselgeschäfte überwiegend im Wertpapier- und Handelsbankgebiet sowohl in der Schweiz wie im Ausland, insbesondere: Entgegennahme verzinslicher Gelder in allen üblichen Formen, auch auf Sparheften und gegen Ausgabe von Kassenobligationen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen sowie von Bürgschaften und Garantien; Akkreditivgeschäfte; Wechselgeschäfte; Börsen-, Devisen-, Change- und Edelmetall-Geschäfte für eigene und für fremde Rechnung; Entgegennahme von Wertgegenständen und Wertpapieren zur Aufbewahrung und Verwaltung; Vermietung von Schrankfächern, Vermögensverwaltung; Testamentsvollstreckung und Erbschaftsliquidation; Übernahme und Vermittlung von Emissionen von Obligationen und Aktien; Gründung von und Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlichem oder verwandtem Zweck; Übernahme von Treuhandgeschäften. Sie kann Liegenschaften für eigene Rechnung erwerben.

29. April 1977.

**Klimag AG**, in Bern. Mit Statuten vom 24. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Projektierung und Ausführung von luft- und wärmetechnischen Anlagen sowie von Klima- und Kälteanlagen, ferner Bau von speziellen Anlagen und Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Bichsel, von Rüegsau, in Michel, Präsident, und Fritz Guggisberg, von und in Belp. Hans Bichsel führt Einzelunterschrift, Fritz Guggisberg zeichnet kollektiv mit Hans Bichsel. Geschäftsdomizil: Pappelweg 46 (gemietete Räume).

29. April 1977.

**Teleconseil AG (Téléconseil SA) (Teleconseil Ltd.)**, in Bern. Mit Statuten vom 21. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Diensten und Leistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere Planung, Projektierung, Ausführungsüberwachung, Betriebsüberwachung und Personalbildung sowie alle Geschäfte im Rahmen des Gesamtgenieerings und Projektmanagements der Telekommunikation. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 390 000, eingeteilt in 390 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 195 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, die Mitteilungen an sie ausserdem im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Max Bruggmann, von Oberbönnen, in Stäfa, Präsident; René Walter Brüderlin, von Liestal, in Sellenbüren, Gemeinde Stallikon; Dieter Ernst, von Wigoltingen, in Binningen; Hans Fankhauser, von Trub, in Locarno; René Garo, von Tschugg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Roman Stutz, von Winterthur, in Coppet;

Fritz E. Werner, von Beggingen und Schaffhausen, in Basel. Dr. Max Bruggmann und der Geschäftsführer Errol Boly, von Pampigny, in Utiikon, führen Einzelunterschrift. René Walter Brüderlin, Dieter Ernst, Hans Fankhauser, René Garo, Roman Stutz und Fritz E. Werner führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 2, bei «Ingenieur-Unternehmung AG».

**Bureau de Bienné**

29 avril 1977.

**Jeanguenin & Robatel**, à Bienné, fabrication d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 10. 6. 1974, N° 132, p. 1579). Nouvelle adresse: rue d'Argent 2.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)**

29. April 1977.

**Siegrist Hans**, in Zweisimmen, Betrieb des Hotels Krone (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1948, S. 1850). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. April 1977.

**Hanspeter Siegrist, Hotel Krone**, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Hanspeter Siegrist, von Oberbipp, in Zweisimmen. Betrieb des Hotels Krone.

29. April 1977.

**Sportbahnen Jaunpass AG**, in Boltigen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 98). Der Beisitzer Ernst Aegeter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Als neues Mitglied (Beisitzer) wurde Hermann Maurer-Rupp, von Dientigen, in Boltigen, gewählt.

**Bureau de Courtlary**

Rectification.

**Compagnie des Montres Longines Francillon S.A.**, à Saint-Imier (FOSC du 13. 4. 1977, N° 85, p. 1165). S.F.A. Hermann est le nom correct et non pas Fred Germann.

29 avril 1977.

**Mme Desvoignes et Rüfenacht**, à Sonceboz, exploitation de l'hôtel-restaurant «Heimelig» (FOSC du 17. 12. 1975, N° 295, p. 3355). La société en nom collectif est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mai 1977. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

29 avril 1977.

**V. Donati**, à Orvin, exploitation d'une carrosserie avec atelier de réparation d'automobiles (FOSC du 2. 10. 1975, N° 230, p. 2658). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 avril 1977.

**Camin et Sorenti**, à Orvin, Giuseppe Camin, ressortissant italien, à Bienné, et Gianfranco Sorenti, ressortissant italien, à Nidau, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 29 avril 1977. La société est engagée par la signature collective à deux des vernetés associés. Exploitation d'un garage et d'une carrosserie. Les Vernets 109b.

**Bureau Saanen**

29. April 1977.

**Hählen AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Sattler- und Tapezierergeschäftes sowie den Handel mit Waren, die ein solches Geschäft mit sich bringt. Die Gesellschaft übernimmt von Arnold Hählen, Sattler/Tapezierer, Gstaad, gemäss Sachübernahmevertrag vom 25. April 1977 ein Baurecht samt Gebäude Nr. 1098 M, lastend auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 3079, zum Preise von Fr. 7906. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ruth Hählen-Moser, als Präsidentin, und Peter Hählen-Moser, als Sekretär/Kassier, beide von Lenk i.S., in Gstaad, Gemeinde Saanen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Domizil: Rütli, 3780 Gstaad.

**Bureau Thun**

28. April 1977.

**H. Brechbühl AG**, in Steffisburg, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen, Maschinen, Apparaten und Anlagen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 355). Einzelprokura wurde erteilt an Susanna Krähenbühl, von Trub BE, in Steffisburg.

28. April 1977.

**Kupra GmbH**, in Steffisburg, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffpressartikeln (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 220). Die Prokura von Johann Schiffmann ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Susanna Krähenbühl, von Trub BE, in Steffisburg.

29. April 1977.

**Martin Schönenberger AG Thun**, in Thun. Mit Statuten vom 21. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Bedachungsgeschäftes (Steil- und Flachdächer). Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Sie kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Schönenberger, von Kirchberg SG, in Wiezikon TG, Präsident; Alice Schönenberger-Staubli, von Kirchberg SG, in Wiezikon TG, und Willy Staubli, von Aristau AG, in St. Gallen. Martin Schönenberger und Alice Schönenberger-Staubli führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Jürg Ludwig, von Basel und Schiers, in Hiltlerfingen. Geschäftsdomizil: Schulstrasse 27.

29. April 1977.

**Läderach AG**, in Thun, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaue Unternehmung sowie An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3239). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. April 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

29. April 1977.

**ICM Institut für kreative Motivation GmbH**, in Thun, Entwicklung und Verkauf von Informations- und Schulungstechniken usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3753). Die Unterschrift von Marcel Abt, Geschäftsführer, ist erloschen.

29. April 1977.

**ARC Antipollution and Recycling Consultants AG**, in Goldwil, Gemeinde Thun, Betätigung als Beraterin auf dem Gebiet des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3183). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 1, 3600 Thun.

29. April 1977.

**W. Hauenstein Restaurations-AG**, in Thun. Mit Statuten vom 22. April 1977 besteht unter dieser Firma ein Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und die Verwaltung von Restaurants und Hotels. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt folgende Liegenschaften zu erwerben: Längenbühl-Grundstück Nr. 248. Eine Liegenschaft in Hattigen, enthaltend: a) Gasthof «Grizzli Bärs Nr. 45; b) Gebäudeplatz, Hofraum, Obstgarten und Land, Plan 4, im Halte von 176,80 Aren; Längenbühl-Grundstück Nr. 252; 110,86 Aren Land, Plan 4, in Hattigen; Längenbühl-Grundstück Nr. 253, 138,21 Aren Garten und Land, Plan 6, in Hattigen. Der Kaufpreis für die erwähnten Grundstücke beträgt Fr. 1 500 000. Bestehende Pfandschulden werden keine übernommen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Walter Hauenstein, von Ringenberg, in Thun. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Lohnerstrasse 24.

**Bureau Wangen a.d.A.**

27. April 1977.

**Gertrud Lüthi**, in Niedernözn, Betrieb des Restaurants zum Hirschen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 20). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

28. April 1977.

**Baugenossenschaft Udelboden**, in Luzern (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 899). Neue Adresse: Meyerstrasse 20 (eigenes Büro), 6003 Luzern.

28. April 1977.

**H. Halter**, in Hochdorf, Uhren, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1957, S. 178). Neuer Zweck: Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren, optischen Geräten (Brillenoptik) sowie einschlägige Reparaturen.

28. April 1977.

**Theophil Haug**, in Hochdorf, Spenglerei, Installationen (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1942, S. 366). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1977.

**Josef Isenegger**, in Hochdorf, Schreinerei (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1959, S. 1947). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1977.

**Josef Lötscher**, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1970, S. 2390). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1977.

**Martela AG**, in Luzern, Büroeinrichtungen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2751). Dr. Walter Otiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Johannes T. Steiger, von Flawil SG, in Zürich.

28. April 1977.

**Hans-Werner Pfenniger**, in Grosswangen, Mühlestrasse, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Hans-Werner Pfenniger, von und in Grosswangen. Betrieb einer Bäckerei. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

29. April 1977.

**Sporama AG**, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Sport-, Freizeit- und Modeartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig Peter Küttel, von Vitznau, in Küssnacht am Rigi, an. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hörligarten 3.

29. April 1977.

**Frl. Heidi Maurer**, in Lachen, Dancing-Discotheque «Pob in Pub» (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. April 1977.

**Pob in Pub, A. Guhl**, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Adrian Guhl, von Stein am Rhein, in Lachen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Beerli, von Horgen ZH, in Uster. Betrieb eines Dancings. Domizil: Herrengasse 2.

29. April 1977.

**Raiffeisenkasse Sattel**, in Sattel, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2084). Präsident Hermann Marty und Vizepräsident Karl Betschart sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Schnüriger, von und in Sattel, Präsident. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Beisitzer Arnold Betschart, von und in Sattel, ist nun Vizepräsident des Vorstandes und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1977.

**Milchgenossenschaft Schindellegi-Weni**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 6. Januar 1977 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der produzierten Kuhmilch und die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen. Darüber hinaus haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkular. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Franz Portmann, von Hasle LU, in Feusisberg, Präsident; Josef Elsener, von Menzingen, in Wollerau, Vizepräsident; Josef Uhr, von Menzingen, in Hütten, Aktuar; Otmar Suter, von Schwyz, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Kassier. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Aktuar. Domizil: Weni (bei Franz Portmann).

**Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselv**

**Berichtigung.**  
**Rossignol Skis AG**, in **Stans**, Herstellung und Handel mit sämtlichen Sportwaren usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1267). Die letzte Statutenänderung fand anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1977 (nicht 2. März 1977) statt.

29. April 1977.  
**Sodinvest AG (Sodinvest SA) (Sodinvest Ltd.)**, in **Hergiswil**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Vornahme von Kapital- und Finanzanlagen in ausländischen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Niklaus Dobler, von und in Basel. Domizil: Pilatusstrasse 38, bei Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

29. April 1977.  
**Ballanza AG**, in **Hergiswil**, Beratungen und Vermittlung, vor allem im Grundstücks- und Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 352). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Mario Fernandez Ayudarte, spanischer Staatsangehöriger, in Frankfurt/Main (D).

**Glarus - Glaris - Glarona**

29. April 1977.  
**Pianoforte Holding AG**, in **Glarus**, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere der Pianoforte-Branche usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1001). Hermann Heller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Zug - Zoug - Zugo**

29. April 1977.  
**Gestion Festal AG**, in **Zug**, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltungen aller Art. Die Gesellschaft kann Finanzierungen tätigen und Beteiligungen und Liegenschaften zu Eigentum erwerben oder an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist iur. Jost M. Frigo, von und in Zug. Domizil: Steinhäuserstrasse 13 (c/o Jost M. Frigo), 6300 Zug.

29. April 1977.  
**Mineral Transit Handels AG**, in **Zug**, Verwaltung und Vercharterung von Schiffen usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3247). Dr. Hans Hüsey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Peterhans. Seine Prokura ist somit erloschen.

29. April 1977.  
**Maggiolina A.G.**, in **Zug**, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1509). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. April 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Maggiolina A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist die Fidinar A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Giangio Spies, Präsident, und Dr. Diego Lissi sind erloschen.

29. April 1977.  
**Papierfabrik Cham AG**, in **Cham**, Herstellung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2644). Zum Direktor wurde ernannt: Anthony P. Düst, bisher Vizedirektor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Erich Nauser ist als Direktor ausgeschieden. Er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Karl Mosele ist infolge Todes erloschen.

29. April 1977.  
**Delphes A.G.**, in **Zug**, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1975, S. 273). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. April 1977.  
**Sefin AG**, in **Zug**, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1944). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Sefin Zug AG**.

29. April 1977.  
**Industrieholding Cham AG**, in **Cham**, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1479). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Erich Nauser, von Maitenfeld GR, in Cham. Die Prokura von Karl Mosele ist infolge Todes erloschen.

29. April 1977.  
**Marlin Schwimmbad AG**, in **Steinhäusern**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Neuerstellung, Auskleidung und Sanierung von Schwimmbädern aller Art, das Abdichten von Behältern aller Art wie Biotope, Springbrunnen und Wasserbecken, den Verkauf von Zubehör für Schwimmbadanlagen sowie den Verkauf und die Montage von Sonnenheizungsanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Alois Schuler, in Oberägeri, die im Sacheinlagevertrag vom 29. April 1977 näher bezeichneten Vermögenswerte (Schwimmbadfolien, Isolationsmatten usw.) zum Preise von Fr. 40 000. Der Übernahmepreis wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 10 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Schuler, von Steinen, in Oberägeri, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Kurt Strebler, von Muri AG, in Cham, und Anton Binder, von Baldingen AG, in Steinhäusern, beide ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Kurt J. Hunger, von Altendorf SZ, in Neuhelm ZG. Domizil: beim Bahnhof (eigene Büros), 6312 Steinhäusern.

29. April 1977.  
**Stenberg Maschinen GmbH**, in **Cham**, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2533). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 18. April 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Olle Alfred Erik Stenberg, Stina Elisabeth Stenberg, Nils Bernhard Stenberg und Gunnel Selma Maria Stenberg sind als Gesellschafter ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 5000 sind an den neuen Gesellschafter Andreas Stenberg, Geschäftsführer, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Olle Alfred Erik Stenberg und Nils Bernhard Stenberg sind auch als Geschäftsführer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Inge Silvia Stenberg geb. Widmer, von Basel und Gränichen, in Steinhäusern.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo**

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**  
29. April 1977.  
**Aneublements Vionnet S.A.**, à **Bulle**, société anonyme (FOSC du 6. 8. 1975, N° 181, p. 2167). Paul Castella (déjà inscrit) est maintenant administrateur unique. Napoléon Vionnet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Daniel Pittet, de Le Crêt, à La Tour-de-Trême, est nommé fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou par la signature collective à deux du fondé de procuration avec celle de l'administrateur unique ou celle du directeur Charles Grandjean.

29. April 1977.  
**Coopérative rurale de construction de La Roche et environs**, à **La Roche**, société coopérative (FOSC du 17. 5. 1966, N° 114, p. 1614). Henri-Claude Tinguely, de et à La Roche, est nommé président (déjà inscrit comme secrétaire); Vincent Théralaz, de et à La Roche, vice-président (déjà inscrit comme membre); et Gilbert Théralaz, de et à La Roche, secrétaire (nouveau). Raymond Risse (président), et Gabriel Granjier (vice-président) ont démissionné; leurs signatures sont radiées. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

29. April 1977.  
**Safis S.A. succursale de Bulle, succursale de Bulle**, construction de routes, tous travaux en génie civil, etc. (FOSC du 30. 4. 1961, N° 123, p. 1531), société anonyme avec siège principal à Fribourg. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

29. April 1977.  
**Mme Charlotte Moret**, à **Bulle**, commerce de cassettes et de jouets techniques à l'enseigne «Bip Fly» (FOSC du 10. 3. 1977, N° 58, p. 796). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (article 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

29. April 1977.  
**Louis Brodard**, à **La Roche**, épicerie et commerce de bétail (FOSC du 30. 9. 1969, N° 228, p. 2247). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29. April 1977.  
**Jeannette Brodard**, à **La Roche**. Le chef de la maison est Jeannette Brodard, de La Roche, Pont-la-Ville et Fribourg, à La Roche. Epicerie-mercerie.

29. April 1977.  
**H. Grandjean et Fils**, à **Enney**, exploitation de carrières, travaux d'endiguements et terrassements (FOSC du 5. 8. 1969, N° 180, p. 1811). L'associé Honoré Grandjean a cessé de faire partie de la société par suite de décès. La société est dissoute depuis le 7 avril 1977. La liquidation étant terminée, l'actif et le passif sont repris par la société anonyme en formation «H. Grandjean et Fils S.A.», à Enney. La raison sociale est radiée.

29. April 1977.  
**H. Grandjean et Fils S.A.**, à **Enney**. Suivant acte authentique et statuts du 7 avril 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une carrière, la location de machines de terrassements et l'achat et la vente d'immeubles. Le capital social de Fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. La société prend selon convention d'apports du 7 avril 1977 l'actif et le passif de la société en nom collectif H. Grandjean et Fils, à Enney, présentement un actif de Fr. 475 275.53 et un passif de Fr. 35 148.60 pour le prix de Fr. 440 126.93 montant imputé sur le capital social à concurrence de Fr. 49 000. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «H. Grandjean et Fils», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1. 1. 1977. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Charles Grandjean, de et à Enney, président; Joseph Grandjean, de et à Enney, secrétaire. La société sera engagée par la signature individuelle des administrateurs: Locaux: c/o Charles Grandjean, feu Honoré.

**Bureau de Fribourg**

29. April 1977.  
**Excoil S.A.**, à **Fribourg**, produits pétroliers, etc. (FOSC du 20. 12. 1974, N° 298, p. 3405). Nouvelle raison sociale: **Petronav S.A.** Statuts modifiés le 28 avril 1977.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

29. April 1977.  
**Daniel Maire**, à **Châtonnay**, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 18. 1. 1974, N° 14, p. 167). Par suite du transfert du siège de la maison à **Estavayer-le-Lac** (FOSC du 27. 4. 1977, N° 97, p. 1348), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Romont.

**Bureau Tavers (Bezirk Sense)**

29. April 1977.  
**Wohnbau Brugera AG**, in **Düdingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3356). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Sie besteht nur noch für ihre Liquidation, welche unter der Firma: **Wohnbau Brugera AG in Liquidation**, geführt wird. Zu Liquidatoren sind ernannt worden: Charles Wenger, von Rüeggisberg, in Laupen; Erhard Vögeli, von Galmiz, in Schmitten; und Josef Schmutz, von Bössingen, in Bössingen.

29. April 1977.  
**Käsereigenossenschaft Plasselb**, in **Plasselb** (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2871). Emil Brügger, als Vizepräsident, und Paul Raemy, als Sekretär, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Meinrad Neuhaus, von Pfaffen, in Plasselb (bisher Beisitzer). Zum neuen Sekretär wurde gewählt: Otto Neuhaus, von und in Plasselb. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

**Solothurn - Soleure - Solotta**

**Bureau Balsthal**  
29. April 1977.  
**Raiffeisenkasse Niederbuchsiten**, in **Niederbuchsiten**, Genossenschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3446). Aus der Verwaltung ist der Aktuar Kurt Henzirohs-Studer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Dora Huser-Zeltner, von Seeligsberg UR, in Niederbuchsiten, als Aktuarin; sie zeichnet mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Verwalter kollektiv zu zweien.

**Bureau Dorneck**

28. April 1977.  
**Sigmund Boder**, in **Dornach**, Bauunternehmungen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2518). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Sigmund Boder AG», in Dornach.

28. April 1977.  
**Sigmund Boder AG**, in **Dornach**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau, Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Sigmund Boder», in Dornach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. April 1977 und Bilanz per 1. Januar 1977 Aktiven im Betrage von Fr. 1 477 022.77 und Passiven von Fr. 1 342 171.10. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 134 851.67 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Sigmund Boder», in Dornach, ein und zwar rückwirkend per 1. Januar 1977. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Borer, von Büsserach, in Dornach, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Sigmund Boder, von und in Dornach, mit Einzelunterschrift; Silvia Borer, von Büsserach, in Dornach, und Ludwig Müller, von Bärtschwil, in Basel; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Hauptstrasse 49.

29. April 1977.  
**Kühlhaus AG Dornach**, in **Dornach**, Finanzierung, Errichtung und Betrieb von Kühl- und Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2650). Neues Geschäftslokal: Weidenstrasse 25.

29. April 1977.  
**Baugeschaft Anton Straumann AG**, in **Flüh**, Gemeinde **Hofstetten**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und vergeben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 800 000 und ist eingeteilt in 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Baugeschaft Anton Straumann», in Fehren, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1977 und Bilanz per 31. Dezember 1976 Aktiven im Betrage von Fr. 121 977.55 und Passiven von Fr. 51 839.50. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 70 138.05 werden Fr. 70 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Baugeschaft Anton Straumann», in Fehren ein und zwar rückwirkend per 1. Januar 1977. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Straumann, von Fehren und Oberbögen, in Fehren, als Präsident; Pauline Straumann-Brunner, von Fehren und Oberbögen, in Fehren, beide mit Einzelunterschrift; Friedrich Haunschild, deutscher Staatsangehöriger, in Hofstetten, dieser ohne Unterschrift. Domizil: Hofstetterstrasse 240.

**Bureau Grenchen-Bettlach**

29. April 1977.  
**C. & L. Schild**, in **Grenchen**, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1962, S. 2415). Die Firma wird geändert in **C. & L. Schild Immobilien** und die Geschäftsnatur in Verwaltung von Immobilien.

**Bureau Lebern**

29. April 1977.  
**Willi von Büren**, in **Bellaach**, Gips- und Malergeschäft (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1966, S. 2845). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1977 durch die nachstehend eingetragene «Willi von Büren AG», in Bellach, gelöscht.

29. April 1977.  
**Willi von Büren AG**, in **Bellaach**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und den Weiterbetrieb der Einzelfirma Willi von Büren, Malergeschäft, in Bellach, d.h. die Ausführung von Maler- und Gipsarbeiten, Bodenbelägen, alle mit dem Maler- und Gipsergewerbe zusammenhängenden Arbeiten. Übernahme von berufswertenden Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt folgende Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Willi von Büren, in Bellach, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Eingangsbilanz per 1. Januar 1977. Aktiven: Kassa, Postcheckguthaben, Guthaben Soloth. Kantonalbank und Soloth. Leihkasse, Debitoren, abzüglich Delkrederer, Guthaben für

angefangene Arbeiten, Warenlager Malergeschäft und Bodenbeläge sowie das gesamte Anlagevermögen. Passiven: Diverse Kreditoren und transitorische Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 141 880.05 und die Passiven Fr. 25 651.10, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 116 228.95 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 116 228.95 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1977 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Willi von Bürten» ein, soweit sie mit den vorstehenden Aktiven und Passiven im Zusammenhang stehen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy von Bürten, von Flumenthal und Bellach, in Bellach, als Präsident; Marianne von Bürten-Leutwyler und Max von Bürten-Reusser, beide von Flumenthal und Bellach, in Bellach, als Mitglieder. Willy von Bürten und Marianne von Bürten-Leutwyler führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kirchstrasse 25, in Bellach.

29. April 1977.  
Josef Czægka, in Rüttenen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Czægka, deutscher Staatsangehöriger, in Rüttenen. Schlosserei und Apparatebau. Nierenwäldliweg 21.

#### Bureau Ollen-Gösigen

28. April 1977.  
Gehr. Kiefer, Baumalerei, in Schönenwerd. Max Kiefer, in Schönenwerd, und Hansruedi Kiefer, in Däniken, beide von Starrkirch-Wil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1977 begonnen hat. Betrieb einer Baualerei. Aaraustrasse 13.

28. April 1977.  
Bärlocher & Brüschi, in Hauenstein-Ifenthal, Verlegung keramischer Wand- und Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Der Gesellschafter Willi Bärlocher wohnt nun in Hauenstein-Ifenthal, der Gesellschafter Robert Brüschi nun in Basel.

28. April 1977.  
Bally Schuhfabriken AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2194). Direktor Günter Bally und der stellvertretende Direktor René Egg wohnen nun in Niedergösigen, der Prokurist Paul Gugelmann nun in Gretzenbach. Domizil: Gösigerstrasse 15.

28. April 1977.  
Merz A.G. Dulikien, in Dulikien, Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugen aller Art, mobilen Einrichtungen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 115). Niklaus Kolibal, nun in Lostorf, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura und diejenigen von Julius Mangold und Bruno Weber sind erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. B. Manfred Egli wohnt nun in Herliberg.

28. April 1977.  
Packmat A.-G., in Olten, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art, insbesondere von Kartonagen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2568). Monika Widmer, deren Unterschrift erloschen ist, und Rudolf Zurdlind sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ernst Hunziker, von Kirchleerau, in Olten, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt die Unterschrift nicht.

28. April 1977.  
Max Rötheli, in Olten, Handel mit Gabelstapler-Ersatzteilen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3019). Der Inhaber Max Rötheli wohnt nun in Olten.

28. April 1977.  
F. Liniger, in Olten, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1956, S. 2440). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

28. April 1977.  
Schlüssel-Service Hans Krumm, in Riehen (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 696). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

28. April 1977.  
P. Thüring & F. Noguez Architekten, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2297). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Paul Thüring. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Freddy Noguez im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: Freddy Noguez, Architekt.

28. April 1977.  
E. Rentsch, in Basel, Milch usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1959, S. 1343). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1977.  
Gustav Moser, in Basel, Naturstein-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2265). Domizil nun: Dreispitzstrasse 14. Gustav Moser, Inhaber, wohnt nun in Allschwil.

28. April 1977.  
Escor Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Prokura zu zweien neu: Pierre Charles Pfenninger, von Uetikon, in Binningen.

28. April 1977.  
Olimi Holding Ltd, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2680). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Feber, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel.

28. April 1977.  
Conrail Handelsgesellschaft mbH, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2919). Unterschrift Wilhelm Rüschi, Geschäftsführer, erloschen. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel.

28. April 1977.  
D. Pelucchi AG, in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2413). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 20. 4. 1977 aufgelöst.

28. April 1977.  
Senn & Co. AG, in Basel, Bandweberei usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3429). Prokura zu zweien neu: Friedrich genannt Fritz Albrecht, von und in Basel, und Gilbert Metzger, von Basel, in Liestal.

28. April 1977.  
Holzstoff AG, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 301). Statutenänderung: 27. 4. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 28 000 000 durch Ausgabe von 8000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 32 000 000, voll liberriert, 32 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 32 000 Namenaktien zu Fr. 500.

28. April 1977.  
McAlpine Services & Pipelines AG, in Basel, Hegeheimerstrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 4. 1977. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Ausführung von Bauarbeiten im Industriebereich, namentlich auf dem Gebiet des Rohrleitungsbaus. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Donald Andrew Reid, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident; René Dubach, von Eggwil, in Basel, und Dr. Oswald Karli, von Basel, in Allschwil, alle mit Unterschrift zu zweien.

28. April 1977.  
Promasea AG (Promasea SA) (Promasea Ltd), in Basel, Scheideggass 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 4. 1977. Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Hochsechseifen, Ausübung einer Beraters Tätigkeit auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Georg Bergauer, von Neuhausen am Rheinfall, in Mutschellen, mit Einzelunterschrift.

28. April 1977.  
Mobo-Import AG, in Basel, Neuensteinstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 4. 1977. Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art, speziell aus der Elektro-Branche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 81 302.55 und Passiven von Fr. 31 302.55 des im Handelsregister nicht eingetragenen, unter der Bezeichnung «Mobo-Import, Emil Meier», in Basel, geführten Geschäfts von Emil Meier, gemäss Bilanz per 15. 3. 1977, zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Die seit dem 15. 3. 1977 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Meier, von Birschwil, in Laufen BE, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie René Nydegger, von Guggisberg, in Frenkendorf, Vizepräsident, und Anton Meier, von Birschwil, in Laufen BE, beide ohne Unterschrift.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

29. April 1977.  
René Eggmann, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1976, S. 2721). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. April 1977.  
Jeko-Transporte Jehli, in Herisau, Warentransporte (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2600). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

29. April 1977.  
Land- und alpwirtschaftliche Genossenschaft Trogen, in Trogen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1214). Walter Forrer ist als Aktuar ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Alltherr, von und in Trogen, ist nun Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

29. April 1977.  
Elektro-Rep. AG, Zweigniederlassung Schönegrund, in Schönegrund. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Aktiengesellschaft «Elektro-Rep. AG», mit Hauptsitz in St. Gallen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 276). Zweck der Gesellschaft: Ausführung von Elektro-Reparaturen aller Art. Im Zusammenhang damit kann sie auch die in die Elektro-Branche fallenden Neuinstallationen vornehmen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnet nun das einzige Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Urs Egli, von Brütten ZH, in Teufen. Adresse: Dorf 39.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. April 1977.  
Kranos AG, in St. Gallen, Handel mit Waren und Übernahme von Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1121). Neue Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 4.

29. April 1977.  
Bertozzi AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinderkonfektion. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, vermieten und verpachten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Ettore Bertozzi, in Altenrhein, Gemeinde Thal, gemäss Sacheinlagevertrag und Detailverzeichniss vom 29. April 1977 Ladenmobilien und Warenlager zum Preis von Fr. 50 000, wovon Fr. 43 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ettore Bertozzi, italienischer Staatsangehöriger, in Altenrhein, Gemeinde Thal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dorothea Schweizer-Bertozzi, von St. Peterzell, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Josef Dufour, in Altenrhein, Gemeinde Thal, in Horn, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Seestrasse 2392.

29. April 1977.  
Cadex A.G. bisher in Herisau (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1963, S. 359). An der Generalversammlung vom 27. April 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Heerbrugg, Gemeinde Au SG, verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 15. Juli 1955 revidiert. Die Firmenschreibweise lautet nun Cadex AG. Zweck ist nun: Import und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche nun voll liberriert sind. Die bisherigen Sacheinlagebestimmungen wurden gestrichen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: nun 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gustav Zangger, von Egg ZH, nun in Heerbrugg, Gemeinde Au. Geschäftsadresse: Kirchstrasse 2.

29. April 1977.  
Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen, optischen und elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 137). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans Rudolf Troxler, von Horw und Oberbüttli AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Florian Keiper-Knorr, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A).

29. April 1977.  
U. J. Büchi, in St. Gallen, Stahlwatte- und Stahlwollefabrikation usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2939). Die Prokura von Ulrich Jakob Büchi-Ehrbar ist erloschen.

29. April 1977.  
Ferd. Triet, in Bad Ragaz, mechanische Schreinerei usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4105). Die Geschäftsnaur lautet nun: Schreinerei, Möbel- und Fensterfabrikation. Neue Geschäftsadresse: Elestastrasse 3 (amtliche Strassenbenennung).

29. April 1977.  
Interfood Warenhandels AG (Interfood Waretrading Corporation), in Buchs SG (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 785). An der Generalversammlung vom 29. April 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Sunfruit Company AG. Zweck ist nun: Kauf, Verarbeitung und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Früchten und Lebensmitteln sowie die Durchführung von Kommissionsgeschäften; ferner Erwerb und Verwertung von Patenten. Sie kann Beteiligungen erwerben und veräußern.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

29. April 1977.  
PPC Pipeline, Pollution and Control AG Consulting Engineers, in Chur, Planung, Projektierung usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3343). Dr. Mario Leemann ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder: David Daniel August Pissold, englischer Staatsangehöriger, in London, Präsident, und William Rattray Simpson, englischer Staatsangehöriger, in Johannesburg SA; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. April 1977.  
Truns-Herrenkleider Frau A. Tuor, in Chur, Herrenkonfektionsartikel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2785). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

29. April 1977.  
Stanfex A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3102). Remo Storni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Armanda Viscardi, von und in San Vittore. Neues Domizil: c/o Armanda Viscardi, 6534 San Vittore.

29. April 1977.  
Galena S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 4. 1975, N° 80, p. 915)

Olmaria S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1972, N° 288, p. 3146)

Remo Storni, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice con firma individuale è Armanda Viscardi, da ed in San Vittore. Nuovo recapito: c/o Armanda Viscardi, 6534 San Vittore.

29. April 1977.  
Albert Hafen, in Langwies, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1964, S. 3519). Neue Geschäftsnatur: Generalunternehmung, Autohandel sowie Handel mit und Reparatur von landwirtschaftlichen Maschinen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse, 7099 Langwies.

29. April 1977.  
Planungsgesellschaft Duranna-Larein AG, in Jenaz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. 3. 1977. Zweck: Projektierung, Finanzierung und Realisierung touristischer Einrichtungen aller Art im Mittelprättigau und den angrenzenden Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 9 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsausschuss mit Kollektivunterschrift zu zweien: Luzi Bardill, von und in Jenaz, Präsident; Dr. Markus Christoffel, von Sils i. D., in Chur; Willy Habegger, von Trub, in Hünibach; Johannes Roffler-Adler, von Furna, in Luzein-Pany; Jon Andry Tgettel, von Ardez und Trun, in Ardez; Mitglieder; ohne Unterschrift: Hans Guyan-Bärtsch, von und in Fideris; Paul Hodel, von Steffburg, in Hünibach; Peter Luck-Bernet, von Luzein, in Saas; Max Mullis, von Flums, in Küblis; Peter Salzgeber, von Luzein, Castels und Conters, in Conters i. Pr.; Hans Streit, von Belalp, in Oberwil BL, und Hans Valar, von Jenaz, in Thalwil. Domizil: c/o Luzi Bardill, 7299 Furna-Station, Gemeinde Jenaz.

29. April 1977.  
Acetosella S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 22. 4. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Acetosella S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

29. April 1977.  
Achillea S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 12. 1976, N° 292, p. 2556). Atto pubblico del 22. 4. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Achillea S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

29. April 1977.  
Alessia S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, N° 194, p. 2403). Atto pubblico del 22. 4. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Alessia S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

29. April 1977.  
Almagesto S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 11. 1976, N° 281, p. 3430). Atto pubblico del 22. 4. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Almagesto S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

29. April 1977.  
Borrana S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 11. 1976, N° 262, p. 3192). Atto pubblico del 22. 4. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Borrana S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

29. April 1977.  
Luzolo S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 11. 1976, N° 262, p. 3192). Atto pubblico del 22. 4. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Luzolo S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

29. April 1977.  
S. Cirillo S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 11. 1976, p. 3277). Atto pubblico del 22. 4. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale S. Cirillo S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

29. April 1977.  
**Usbergrimm Holding S.A.**, in San Vittore, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3430). Öffentliche Urkunde vom 22. 4. 1977. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Usbergrimm Holding S.A. in liquidazione durch die einzige Liquidatorin Armanda Viscardi, einzige Verwaltungsrätin, einzeln zeichnend; ihre Unterschrift als Verwaltungsrätin ist erloschen.

29. April 1977.  
**Klemax AG.**, in Davos, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2753). Andreas Hartmann-Thöny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kleemens Benfeld, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher kollektiv mit dem Präsidenten. Neues Mitglied: Leo Züst, von Valzeina, in Davos; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Hertistrasse 2, 7270 Davos.

29. April 1977.  
**Modulbau AG.**, in Samedan, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 883). Statuten am 13. 12. 1976 revidiert: Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 50 000 im Sinne von Art. 732 OR durch Vernichtung von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 19. 4. 1977 festgestellt.

29. April 1977.  
**C. F. Cadalbert AG.**, in Lij, in Sevegin, Baugeschäfte usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3017). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

29. April 1977.  
**Kur- und Verkehrsverein Pontresina**, in Pontresina, Verein (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3241). Gemäss Generalversammlung vom 14. 4. 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Domiziladresse: via Maistra, 7504 Pontresina.

29. April 1977.  
**Men's Fashion Herren-Ausstatter: Christoph Nikolov**, in St. Moritz (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3023). Durch Beschluss vom 24. 3. 1977 hat der Kreisgerichtsausschuss Oberegadin den zwischen der Firma und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Einziger Liquidator ist Jakob Jaeger, von und in Zuoz; er führt Einzelunterschrift für die Einzelfirma Men's Fashion Herren-Ausstatter: Christoph Nikolov, in Nachlassliquidation. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen.

#### Aargau - Argovia - Argovia

29. April 1977.  
**Calzeta**, bisher in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1828). Statutenänderung: 6. 4. 1977. Sitz nun: Aarau, Herzogstrasse 26, bei Fretz & Co AG. Ursprüngliche Statuten: 31. 1. 1961. Zweck: Förderung der technischen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit ihrer Mitglieder und Stärkung ihrer Stellung im Wettbewerb der Schuhindustrie als Verbindung von in der Schweiz domizilierten natürlichen und juristischen Personen, die einen Fabrikationsbetrieb der Schuhbranche betreiben. Jeder Genossenschaftler hat 12 Anteilscheine zu Fr. 500 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Armin Rölller, von St. Peterzell, in Olten (bisher); Vizepräsident: Wilhelm Aerni, von Zuchwil, in Porrentruy (bisher); Mitglied und Geschäftsführer: Dr. Ferdinand Hunziker, von Kirchleerau, in Kättigen (neu), alle mit Unterschrift zu zweien. Kurt Fretz, Mitglied, ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Unterschrift Dr. Otto Ziegler, Geschäftsführer, erloschen.

29. April 1977.  
**Josef Hürlimann**, in Bremgarten, Spiegelgasse 10. Firmainhaber ist Josef Hürlimann, von Walchwil, in Bremgarten. Gütertransporte.

29. April 1977.  
**Karl Hirt Bau- u. Gipsergeschäft Zetzwil**, in Zetzwil (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2256). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Karl Hirt AG, Bau- und Gipsergeschäft», in Zetzwil, erloschen.

29. April 1977.  
**Karl Hirt AG, Bau- und Gipsergeschäft**, in Zetzwil, Hauptstrasse 257, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 4. 1977. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbau- sowie von Gipserarbeiten. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 353 256,60 und Passiven von Fr. 57 414,30 der erloschenen Einzelfirma «Karl Hirt Bau- und Gipsergeschäft Zetzwil», in Zetzwil, gemäss Bilanz per 31. 12. 1976, zum Preise von Fr. 295 842,30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Karl Hirt, von und in Zetzwil, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Marlene Hirt, von und in Zetzwil.

29. April 1977.  
**E. Künzli-Danner**, in Zofingen, Restaurant Römerbad (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1951, S. 1484). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRV gelöst.

29. April 1977.  
**Time Impex AG (Time Impex Ltd) (Time Impex SA)**, in Rheinfelden, Marktgasse 23, bei Walter Triebold jun. AG Uhrenfabrik, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 12. 1976 / 22. 4. 1977. Zweck: Import und Export von technischen Artikeln der Messtechnik. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Triebold, von Grenchen, in Rheinfelden, Präsident; Bertha Triebold, von Grenchen, in Rheinfelden, und Carl Arne Wersih, dänischer Staatsangehöriger, in Stafanstorp (S), alle mit Einzelunterschrift.

29. April 1977.  
**Werga AG in Liquidation**, in Hegglingen, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2420). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

29. April 1977.  
**Nina Meyer-Schwytzer Restaurant «Traube» Aarburg**, in Aarburg (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2871). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1977.  
**O. Stierli & Co.**, in Bremgarten, Bürstenfabrik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 110). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Zugerstrasse 12.

29. April 1977.  
**Jörg**, in Brugg, radiotechnische Werkstätte (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1949, S. 2159). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1977.  
**Walter Gautschi AG Burg**, in Burg, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2466). Geschäftsadresse neu: Pilatusstrasse 281.

29. April 1977.  
**Albert Rotzinger**, in Rekingen, Im Winkel 44. Firmainhaber ist Albert Rotzinger, deutscher Staatsangehöriger, in Rekingen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ruth Rotzinger, von Bannwil, in Rekingen. Rohrleitungsbau, Montage von Heizungen und Ölfeuerungen.

29. April 1977.  
**Möbel Tschäppätt AG Spreitenbach**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 4). Prokura Hans Schuler erloschen.

29. April 1977.  
**Feld-Garage E. Mühlethaler**, in Staufen (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 811). Firma infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

#### Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

20. April 1977.  
**Gastrocknungs-Genossenschaft Märstetten und Umgebung**, in Märstetten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. März 1977 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung der betriebs eignen Futterproduktion im allgemeinen und Herstellung eines hochwertigen Trockengrünfutters im speziellen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgeben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Genossenschaftserfolger durch Zirkularschreiben oder Publikation im Thurtaler-Anzeiger oder im Thurgauer Bauer. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwaltung gehören an: Anton Wieland, von Sufers GR, in Märstetten, als Präsident; Walter Walchli, von Wynigen BE, in Bürglen, als Vizepräsident; Hansruedi Jöhr, von Linden BE, in Weinfelden, als Aktuar. Domizil: beim Präsidenten, 8362 Märstetten.

26. April 1977.  
**R. Martignoni Elektroingenieurbüro AG**, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung und Bauleitung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen und Installationen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 157). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

29. April 1977.  
**E. Bruderer-Maschinenfabrik AG**, in Frasnacht-Arbon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen der spanlosen Verformungstechnik (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2429). Markus Bruderer und Adrian Bruderer, Mitglieder, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

29. April 1977.  
**Brillen-Studio, Peter Birrywiler**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Peter Birrywiler, von Eggliswil AG, in Frauenfeld. Augenoptik. Zürcherstrasse 207, 8500 Frauenfeld.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

29. April 1977.  
**Cristiane S.A.**, in Bellinzona, compra di immobili, ecc. (FUSC del 21. 12. 1971, N° 298, p. 3066). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 29 aprile 1977 la società ha deciso che il capitale sociale di Fr. 350 000 è ora suddiviso in 350 azioni da Fr. 100 ciascuna nominative e 63 azioni da Fr. 5000 ciascuna, al portatore. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza e anche su altri punti non soggetti a pubblicazione.

##### Ufficio di Lugano

29. April 1977.  
**Kraf S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notariale e statuto del 28. 4. 1977. Scopo: l'uso e la manutenzione di natanti atti alla navigazione marittima. Capitale: Fr. 80 000 diviso in 80 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Sergio Cattaneo, da Faido, in Lugano, amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Lucchini 5, c/o studio avv. Franco Cattaneo.

29. April 1977.  
**Revifida S.A.**, in Lugano o. Società anonima con atto notariale e statuto del 27. 4. 1977. Scopo: effettuare tutte le prestazioni professionali che rientrano nel campo d'attività di una società fiduciaria, e segnatamente revisioni, controlli e perizie contabili, tenuta di contabilità, amministrazioni, gestione e consulenze. Capitale: Fr. 50 000 diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, attualmente da: Franco Bertoni, da Lugano, in Pazzallo, presidente; Franco Spinelli, da Savosa, in Pregassona, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: viale Stefano Franscini 10 A.

29. April 1977.  
**Ergotec S.A.**, in Lugano, effettuare lo studio di impianti industriali, ecc. (FUSC del 26. 3. 1973, N° 71, p. 802). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 aprile 1977, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Ergotec S.A. in liquidazione, da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

29. April 1977.  
**Banca Commerciale di Lugano S.A.**, in Lugano, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 13. 4. 1977, N° 85, p. 1169). Giancarlo A. Bernasconi, da Lugano, in Agno, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

29. April 1977.  
**Società Anonima Giovanni Balmelli «Aspea»**, in Lugano, fabbricazione di calzature, ecc. (FUSC del 29. 12. 1964, N° 302, p. 3892). Giovanni Balmelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Bruno Balmelli, da Paradiso, in Melide, presidente; Mauro Balmelli, da Paradiso, in Lugano, membro; Francesco Balmelli, da Paradiso, in Breganzona, membro, tutti con firma collettiva a due.

29. April 1977.  
**S.A.I.A. Sozietät zur Administration von Interessen im Ausland**, in Lugano o. partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 17. 11. 1976, N° 270, p. 3307). Indirizzo degli uffici a Lugano: via S. Balestra 12.

29. April 1977.  
**Frimafi S.A.**, in Lugano o. partecipazione a società finanziaria, ecc. (FUSC del 18. 7. 1975, N° 165, p. 1986). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 4. 1977 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale Fr. 50 000 a Fr. 65 000 mediante l'emissione di 15 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 65 000 diviso in 65 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

29. April 1977.  
**Regalarma S.A.**, in Lugano, consulenze in materia di amministrazione, ecc. (FUSC del 10. 3. 1977, N° 58, p. 799). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 aprile 1977, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 50 000 a Fr. 80 000 mediante l'emissione di 30 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Ha inoltre deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 80 000 diviso in 80 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

29. April 1977.  
**TLA Trafflerie Laminati Acciai S.A.**, in Lugano o. industria di trafilatura, ecc. (FUSC del 15. 10. 1971, N° 241, p. 2511). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3. 12. 1976, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 1 000 000 a Fr. 5 000 000 mediante l'emissione di 4000 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate mediante compensazione di un credito di pari importo. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 5 000 000 diviso in 5000 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

#### Distretto di Mendrisio

29. April 1977.  
**Limaholding A.G. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 3. 1977, N° 69, p. 933)  
**Omnia Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 3. 1977, N° 69, p. 933)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

29. April 1977.

**Albarclub Holding N. 432**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 433**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 434**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 435**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 436**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 437**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 438**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 439**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 440**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 9. 1972, N° 221, p. 2454)

**Albarclub Holding N. 441**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 9. 1972, N° 228, p. 2520)

Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

28. April 1977.  
**IDEA Consultants E. Nordin**, à Villeneuve (FOSC du 7. 3. 1973, p. 628). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité de la titulaire.

28. April 1977.  
**IDEA Consultants, Harald E. Nordin**, à Villeneuve. Exportation de produits dentaires; démonstration de produits confectionnés par des maisons dentaires spécialisées; conseil et marketing. Le chef de la maison est Harald E. Nordin, de nationalité suédoise, à Villeneuve. Villa Svedia 12, chemin du Tortiguet.

28. April 1977.  
**Société Anonyme électromécanique (Società anonima elettromeccanica) (Elektromechanische Aktiengesellschaft)**, à Aigle (FOSC du 20. 8. 1975, p. 2288). L'administrateur Pierre-Bernard Chorallois a démissionné. Sa signature est radiée. Denise Thommen, de Niederdorf BL, à Villette VD, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle.

##### Bureau de Cossonay

29. April 1977.  
**Eltherm Sà r.l.**, à Pampigny. Suivant acte authentique et statuts du 27 avril 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour objet: l'achat, la vente, la pose et l'installation de chauffages électriques intégrés. Elle peut faire le commerce, la livraison et la pose de tout matériel électrique, exploiter tous brevets et marques ou identiques. Elle peut s'occuper d'affaires immobilières ayant un rapport avec ses objets principaux. Le capital est de vingt mille francs. Les associés sont: André Zwelli, originaire d'Oberdorf SO, à Pampigny, pour une part de dix-huit mille francs (fr. 18 000); Berthe Zwelli, originaire d'Oberdorf SO, à Pampigny, pour une part de mille francs (fr. 1000); Beat Zwelli, originaire

d'Oberdorf SO, à Pampigny, pour une part de mille francs (fr. 1000). L'organe de publicité de la société est la FOSC. Les associés André Zweili et Berthe Zweili ont été désignés en qualité d'associés-gérants avec chacun la signature individuelle. André Zweili est président et Berthe Zweili secrétaire. Bureaux à Pampigny, A la Côte-de-Piez.

#### Bureau de Lausanne

29 avril 1977.  
**Kerason S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 avril 1977. But: exploitation, fabrication et commerce d'installations, machines et outillage industriels, en particulier de machines à poinçonner. Apport selon convention du 25 avril 1977; tous les droits à la délivrance d'un brevet fédéral (demande N° 7929/76), de tous les plans, dessins et documents relatifs à une poinçonneuse, ainsi que d'un prototype de l'invention, pour fr. 25 000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Pierre Jaquier, de Bonvillars, à Lausanne, président; Claude Cruchet, de Pully, à Apples; Francis Desarzens, de Sarzens, à Prilly; Oskar Mlaker, de Yougoslavie, à Renens VD, et Giuseppe Pedron, d'Italie, à Renens VD, tous cinq avec signature collective à deux. Adresse: Vernand-Camarés.

29 avril 1977.  
**Atelier Image S.A.**, à Lausanne, atelier de photographie et commerce d'articles photographiques et cinématographiques (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208). Le président François Dcnis est démissionnaire; sa signature est radiée. Les administrateurs Yves Ryncki (inscrite), nommé président, et Jean-Pierre Mottier (inscrite) signent désormais individuellement, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

29 avril 1977.  
**Benzina S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne. Succursale créée par décision du 19 avril 1977 de l'assemblée générale de la société anonyme «Benzina S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite au Registre du commerce de La Chaux-de-Fonds le 15 septembre 1923 (dernière publication FOSC du 9. 7. 1976, p. 1961). But: commerce et transport du pétrole et des produits en dérivant, graisses et autres produits analogues; commerce, installation, révision et contrôle d'appareils servant à la conservation, à la distribution et à la consommation de ces produits. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Marguerite Châtelain, née Nuding, présidente, et Jean-Pierre Châtelain, tous deux de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, et par le sous-directeur Michel Albert Grenacher, de Leibstadt, à La Chaux-de-Fonds, signant collectivement à deux avec la présidente. Adresse: chemin de la Joliette.

29 avril 1977.  
**D. Simond**, à Pully, conseils en matière financière (FOSC du 2. 10. 1968, p. 2124). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 avril 1977.  
**Société Immobilière Val Sésia S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 12. 1958, p. 3265)

**Société Immobilière des Garages Jomini-Druey**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 12. 1958, p. 3265)  
**L'Élan S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 6. 8. 1962, p. 2289)

**S.I. Rimosa B.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 2. 12. 1959, p. 3303)

L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Victor Blanchard, de Perroy, à Bursinel.

29 avril 1977.  
**Hoirs d'Oscar Blanc**, à Lausanne, société en nom collectif, manufacture et commerce de vêtements (FOSC du 25. 10. 1976, p. 3018). Nouvelle adresse: rue du Tunnel 11.

29 avril 1977.  
**Coopérative Rencontre**, à Lausanne, l'édition, la confection, la diffusion et la vente de livres au prix de revient (FOSC du 5. 12. 1973, p. 3230). L'administrateur Olivier Centlivres est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre de Mural (administrateur et directeur inscrit) est actuellement à Corseaux et Jean-François Piguet (administrateur inscrit) à Lausanne.

29 avril 1977.  
**Bentronic S.A.**, à Crissier, fabrication, vente, représentation de produits de l'industrie, mécanique, électrique et électronique (FOSC du 19. 1. 1977, p. 190). L'administrateur et directeur René Brugger est démissionnaire; sa signature est radiée.

29 avril 1977.  
**King Kong S.A.**, à Lausanne, commerce d'articles d'habillement (FOSC du 10. 12. 1875, p. 3294). Nouvelle adresse: rue de Tunnel 11.

29 avril 1977.  
**Garage des Sports S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1976, p. 2638). Date de la dissolution: 5 avril 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale «Garage des Sports S.A. en liquidation» par Gyözö Baumann (administrateur inscrit), nommé liquidateur, qui continue à signer individuellement et qui est actuellement à La Croix-sur-Lutry, commune de Lutry. Les administrateurs Oscar Sarrasin (inscrit sans signature) et Maurice-Candide dit Théophile Besson sont démissionnaires; la signature de ce dernier est radiée. Adresse de la société en liquidation: la Croix-sur-Lutry, commune de Lutry, Crêt Ministre 25 (chez Gyözö Baumann).

29 avril 1977.  
**Photo-Chauderon, Jean Testard**, à Lausanne. Titulaire: Jean Testard, de France, à Pully. Commerce d'appareils photographiques et cinématographiques et atelier de photographie. Place Chauderon 20.

29 avril 1977.  
**Institut Esam S.A.**, à Lausanne, organisation de cours et de séminaires (FOSC du 19. 1. 1977, p. 190). L'administrateur Marco Calmes est démissionnaire; sa signature est radiée.

29 avril 1977.  
**Andros 777 S.A.**, à Lausanne, acquisition et exploitation d'avions à des fins privées (FOSC du 6. 12. 1973, p. 3241). Date de la dissolution: 27 avril 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Andros 777 S.A. en liquidation** par Edouard Huguenin (administrateur inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

#### Bureau d'Oron

29 avril 1977.  
**Jean-Pierre Valle**, à Oron-la-Ville, entreprise de glyserie et peinture (FOSC du 13. 3. 1969, p. 561). Par prononcé du président du Tribunal du district d'Oron du 29 avril 1977, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

#### Bureau de Vevey

29 avril 1977.  
**B. Berek**, à Montreux (FOSC du 24. 11. 1967, p. 3884); commerce d'amandes, noisettes grillées et raisins secs. Siège commercial et domicile du titulaire transférés à La Tour-de-Peilz, avenue des Alpes 46. Genre d'affaires actuel: commerce de fleurs.

29 avril 1977.  
**Promidrin S.A. en liquidation**, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 20. 1. 1976, p. 171); droits intellectuels. Liquidation terminée et raison radiée.

29 avril 1977.  
**A. Krähnbühl S.A., en liquidation**, à Vevey, société anonyme dissoute (FOSC du 30. 11. 1972, p. 3085); épicerie, vins et liqueurs. Liquidation terminée et raison radiée.

#### Bureau d'Yverdon

29 avril 1977.  
**Cité des Bains S.A.**, à Yverdon, établissement thermal (FOSC du 18. 10. 1976, p. 2941). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georges Steiner, de Belmont-sur-Lausanne, à Yverdon, vice-président; Françoise Perret, de Villars-Tiercelin, à Yverdon; Alfred Girardet, de Prilly, à Yverdon, et Roland Chapuis, de Oulens et Eclagnens, à Lausanne. Ces trois derniers ne signent pas entre eux. Les administrateurs Gilbert Wagnière et Marcel Jaccoud, inscrits, signent désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau Brig

28. April 1977.  
**Femacar SA**, in Brig, Gemeindefirma, Handelsgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2489). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. 4. 1977 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Femacar SA in Liquidation** durchgeführt durch die «Treuhänder AG», mit Sitz in Brig, Gemeindefirma Brig-Glis, Bahnhofstrasse 10. Die Unterschriftsberechtigung des einzigen Verwaltungsrates, Nikodemus Weissen, ist erloschen.

28. April 1977.  
**Gebrüder Mounir, Weine**, in Salgesch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 544). Neue Firmabezeichnung: **Gebrüder Mounir, Caves du Rhodan**.

#### Bureau de St-Maurice

29 avril 1977.  
**Société de laiterie de Saxon**, à Saxon, société coopérative (FOSC du 8. 3. 1977, p. 768). Modifications de dispositions inédites des statuts du 25 mars 1977.

#### Bureau de Sion

29 avril 1977.  
**Société d'Équipement sportif de Zinal S.A.**, à Ayer (FOSC du 6. 12. 1971, N° 285, p. 2941). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 avril 1977, la société a décidé de porter son capital social de fr. 350 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 500 000, divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les administrateurs, Robert Métraux, vice-président, et Charles Zuchuat, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Cyrille Frossard, de Vaulruz, à Zinal/Ayer, en qualité de vice-président, et Rénald Nanzler, de Brig-Glis, à Zinal/Ayer, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire.

29 avril 1977.  
**Michel Renold**, à Flanthey/Lens, garage (FOSC du 8. 11. 1971, N° 261, p. 2709). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

29 avril 1977.  
**Jean Tellenbach**, à Montézinon, commune de Rochefort, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Montézinon» (FOSC du 5. 12. 1975, N° 285, p. 3250). La maison ajoute à son genre d'activité l'exploitation de l'Hôtel de la Gare, à Montmolin.

29 avril 1977.  
**Georges Corneloup**, à Peseux, exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie et alimentation générale (FOSC du 13. 3. 1971, N° 65, p. 649). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 avril 1977.  
**Pierre-André Geddo**, à Peseux. Le chef de la maison est Pierre-André Geddo, de Cronay, à Peseux. Exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie et alimentation générale. Rue de Neuchâtel 38.

#### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

29 avril 1977.  
**Bernard Despont**, à Montmolin, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC du 6. 1. 1972, N° 4, p. 37). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 avril 1977.  
**Jean Tellenbach**, à Montmolin. Le chef de la maison est Jean Ulrich Tellenbach, d'Oberthal, à Montézinon, commune de Rochefort. Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

#### Bureau de Neuchâtel

29 avril 1977.  
**Hôtel-restaurant Mago S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 2. 9. 1974, N° 204, p. 2386). Suivant procès-verbal authentique du 21. 4. 1977, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui devient **Fleur de Lys Neuchâtel S.A.** La société est dorénavant administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La signature de l'administrateur-secrétaire

Luigi Mariani, démissionnaire, est radiée. Odette-Marcelle Mariani, jusqu'ici administratrice sans signature, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

29 avril 1977.  
**Société Suisse de Ciment Portland, Société Anonyme**, à Neuchâtel (FOSC du 13. 12. 1974, N° 292, p. 3339). Suivant procès-verbal authentique du 29. 4. 1977, la société a porté son capital social de fr. 15 000 000 à fr. 18 000 000 par l'émission de 6000 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 18 000 000, divisé en 36 000 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées.

#### Genève - Genève - Ginevra

28 avril 1977.  
**François Brasier**, à Carouge, commerce en gros de primeurs, etc. (FOSC du 20. 5. 1976, p. 1441). La procuracy individuelle a été conférée à Jean-Claude Brasier, de France, à Onex.

28 avril 1977.  
**Cécile Corthay**, à Genève, hôtel à l'enseigne «Hôtel Carmen» (FOSC du 5. 1. 1966, p. 34). La maison exploitée en outre, à la même adresse, un café-bar à l'enseigne «Cecill's Bar».

28 avril 1977.  
**Alcib audio electronics Jean-Pierre Portier**, à Veveyrier. Chef de la maison: Jean-Pierre Portier, de et à Veveyrier. Vente et installations de chaînes stéréo; commerce d'articles de diverses natures. 84, chemin des Marais.

28 avril 1977.  
**Amoco International SA**, à Genève, raffiner et vendre tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC du 8. 12. 1975, p. 3268). L'administrateur Frank A. Gutzwiller est maintenant domicilié à Lancy.

28 avril 1977.  
**Aruna**, à Genève, consignation et commission de tous articles en provenance des pays d'Outre-Mer, etc., société anonyme (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). Farrokh K. Karavana, de l'Inde, à Zoug, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 avril 1977.  
**SI Quai des Bergues No 11**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1975, p. 498). Les créanciers ayant été payés, la société est radiée.

28 avril 1977.  
**Capitas SA**, à Genève, toutes opérations financières et transactions commerciales, etc. (FOSC du 6. 11. 1968, p. 2402). Adresse: rue du Marché 18, chez Société fiduciaire et d'études économiques SA.

28 avril 1977.  
**Chaillot frères SA**, à Genève, bouchons de liège, etc. (FOSC du 14. 5. 1971, p. 1173). La procuracy de Raynold Crippa est radiée.

28 avril 1977.  
**Common (Europe)**, à Genève, promouvoir parmi ses membres l'échange d'informations et d'expériences sur toutes les questions relatives aux ordinateurs, etc., association (FOSC du 2. 12. 1975, p. 3217). Les pouvoirs d'Oystein Hope sont radiés. Samuel Mosimann, nommé membre et président du comité exécutif, continue à signer individuellement.

28 avril 1977.  
**«Continental» Société d'Assurance sur la Vie, agence générale de Genève SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 13. 6. 1975, p. 1685). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 avril 1977.  
**Ethos Financière SA**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Ethos Financière SA, en liquidation**. Liquidateur: Mario Olivero, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

28 avril 1977.  
**Fiat (Suisse) SA**, à Genève, achat et vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 25. 3. 1977, p. 977). Procuracy collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Paolo Gallo, d'Italie, à Vernier.

28 avril 1977.  
**GU Services SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 avril 1977. But: donner des conseils de gestion, d'administration et de financement dans les domaines financiers, commerciaux et techniques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Donald C. Baxter, de Grande-Bretagne, à Hong-Kong, président; Arthur R. Moussalli, de et à Genève, vice-président, et Jacques Emery, de Lens, à Carouge, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio, chez Business Advisory Services SA.

28 avril 1977.  
**Gulf and Occidental Investment Company SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 et 26 avril 1977. But: accomplir tous actes de gestion de fortunes, notamment achat et vente de tous papiers-valuers; exécuter tous services en matière de placements et d'investissements; se charger de tous mandats de recherches et de conseils dans les domaines monétaires, financiers, économiques et commerciaux; effectuer toutes opérations de financement, notamment au moyen de prêts et de prises de participation; accomplir toutes tâches liées à la souscription et au placement de papiers-valuers. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Abdulkarim A. Al Qadi, du Qatar, à Doha (Qatar), président; Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh BE, à Collonge-Bellerive, vice-président; Tom Killefer, des USA, à New York; Dominique Chatillon, de France, à Paris; Marcel Boisard, de Presinge, à Genève; Laszlo Nagy, de et à Genève; Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries; Eric Wyss, de Grindelwald, à Biel-Benken, et Ghanim Faris Al Mazroui, d'Abu Dhabi, à Abu Dhabi, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Nico Gerdt Krul, des Pays-Bas, à Genève, directeur-général; Edward Sniders, de Grande-Bretagne, à Londres, directeur et secrétaire du conseil d'administration, et Albert C. van Daalen, des USA, à Jussy, directeur. Adresse: 7, avenue Krieg.

28 avril 1977.  
**Poria SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 avril 1977. But: toutes activités commerciales et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicolas Peyrot, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue de Beaumont, chez Bonnant et Peyrot, avocats.

28 avril 1977.  
**Syntex Pharm SA, Département Médial, succursale de Genève**, produits chimiques, pharmaceutiques, etc., entreprise ayant son siège à Zoug (FOSC du 24. 3. 1977, p. 966). Procuracy collective à deux avec un administrateur ou un directeur, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Stephan Dworsky, de Tchécoslovaquie, à Binningen.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

1. Namen-Schuldbrief vom 23. März 1929 für Fr. 50.000.- haftend im I. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1144; ursprüngliche Grundeigentümerin und Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Weiss & Streit, Schaffhausen; heutiger Grundeigentümer und Schuldner: Dr. med. dent. Beat Hürzeler, Schaffhausen; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen.
2. Namen-Schuldbrief vom 6. Juni 1931 für Fr. 25.000.- haftend im I. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 3332; ursprüngliche Grundeigentümerin und Schuldnerin: Emil Hürzeler, Schaffhausen; heutige Grundeigentümerin und Schuldnerin: Doris Egli-Hürzeler, Zürich; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Schaffhausen, zediert an Schaffhauser Kantonalbank.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. Juli 1977 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (27<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, den 2. Juli 1976 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 4. März 1975 von Fr. 30.000.-, haftend im III. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 2411, lautend auf Milan Damev-Lefterov, Dr. med., geboren 1934, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zofingen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes erght die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 10. Mai 1978, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (650<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, den 21. April 1977 Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief für Fr. 16.000.- zugunsten des Eigentümers, eingetragen den 26. Mai 1925, Bel. 1/2254, haftend in der I. Pfandstelle auf Grundbuch von Seedorf Nr. 272, 146 (Eigentümer Johann Gottfried Häni, gew. alt Landwirt in Wiler bei Seedorf).

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (682<sup>3</sup>)

3270 Aarberg, den 10. Mai 1977 Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Der unbekanntene Inhaber der Kassen-Obligation 6 1/2 % Gewerbesteuer in Bern, Nr. DT 25, von nom. Fr. 10.000.-, fällig am 25. September 1980, mit Jahrescoupons per 25. September 1976 und ff., wird hiermit aufgefordert den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (683<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 10. Mai 1977 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 31. Dezember 1946, II/5424, zugunsten des Erblassers, im Kapitalbetrag von Fr. 8.000.-, haftend im II. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 6277.

Der unbekanntene Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (686<sup>3</sup>)

2500 Biel, den 5. Mai 1977 Der Gerichtspräsident IV i. V.:  
Haensler

Es werden die folgenden 2 Sparhefte der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, vermisst:

- Nr. 2739 mit einem Betrag per 23. Mai 1973 von Fr. 13.945,05,
- Nr. 10.592 mit einem Betrag per 31. Dezember 1972 von Franken 9778,80.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Sparhefte innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (684<sup>3</sup>)

6280 Hochdorf, den 9. Mai 1977 Der Amtsgerichtspräsident von  
Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 20.000.- vom 19. Juli 1974, Belege Serie I Nr. 9702, haftend im I. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 3554, eine Bauparzelle mit Ferienhaus in Saanenmöser des Herrn Markus Erich Huber, Pfarrer, Wimmis.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels erght hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (687<sup>3</sup>)

3792 Saanen, den 10. Mai 1977 Der Gerichtspräsident von Saanen i. V.:  
Würsten

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Schuldbrief vom 31. Oktober 1933, für Fr. 2300.- haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 554; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Erbgemeinschaft des Ernst Felix; heutige Grundeigentümer: Rita und Rudolf Förderer-Schmid, Neuhausen.
2. Inhaber-Schuldbrief vom 4. Oktober 1937, für Fr. 4000.-, haftend auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1749; Schuldner: Eugen Naef, Schaffhausen; Grundeigentümer: Hans Frischknecht, Schaffhausen.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. Juli 1977 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (31<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, den 15. Juli 1976 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

1. Namen-Schuldbrief vom 23. März 1929 für Fr. 50.000.- haftend im I. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1144; ursprüngliche Grundeigentümerin und Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Weiss & Streit, Schaffhausen; heutiger Grundeigentümer und Schuldner: Dr. med. dent. Beat Hürzeler, Schaffhausen; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen.
2. Namen-Schuldbrief vom 6. Juni 1931 für Fr. 25.000.- haftend im I. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 3332; ursprüngliche Grundeigentümerin und Schuldnerin: Emil Hürzeler, Schaffhausen; heutige Grundeigentümerin und Schuldnerin: Doris Egli-Hürzeler, Zürich; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Schaffhausen, zediert an Schaffhauser Kantonalbank.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. Juli 1977 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (27<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, den 2. Juli 1976 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 4. März 1975 von Fr. 30.000.-, haftend im III. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 2411, lautend auf Milan Damev-Lefterov, Dr. med., geboren 1934, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zofingen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes erght die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 10. Mai 1978, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (650<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, den 21. April 1977 Bezirksgericht Zofingen

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 4500.-, taux 6 %, inscrite le 26 juin 1945 à Série IIg/5390, augmentée à fr. 20.000.- le 25 octobre 1956, P.J. Série IIIg/418, augmentée à fr. 35.000.- le 16 décembre 1959, P.J. Série IIIg/2016, au profit et contre Julia Monnin-Chappuis, veuve d'Emile, Develier, et ses fils: Ernest Monnin, Binningen, Aimé Monnin et Roger Monnin, Develier, cédule grevant en deuxième rang les immeubles feuilletés 103 et 105 du ban de Develier, rue Brûlée, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (674<sup>2</sup>)

2800 Delémont, le 6 mai 1977 Le président du Tribunal I:  
Ceppi

Le détenteur éventuel du titre suivant:

Cédule hypothécaire des 9. 5. 1921/6. 9. 1933 de fr. 14.000.-, int. max. 5 1/2 %, grevant en 1<sup>er</sup> rang l'immeuble Fl. No 84 du ban de St-Brais, habitation No 33, assise, aïssance, jardin, d'une contenance de 6 a 89 ca et d'une valeur officielle de fr. 32.200.-, appartenant à Ernest Buchert, artiste-peintre, à Bâle,

est sommé de le déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Saignelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (629<sup>1</sup>)

2726 Saignelégier, le 29 avril 1977 Le président du Tribunal:  
C. Wilhelm

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti mutui ipotecari al portatore:

- a) rogito No 3746 del notaio avv. Vincenzo Jacomella, Bellinzona, di data 28 luglio 1961, di nominali fr. 20.000.- (iscrizione del 25 settembre 1961, dg. 1806) gravante in terzo rango, dopo una precedenza complessiva di fr. 50.000.-, il mapale No 421 (vecchio No 198) di Tenero-Contra; già di proprietà del signor Agostino Bisi ed ora di proprietà della signora Marisa Longhi;
  - b) rogito No 4246 del notaio avv. Vincenzo Jacomella, Bellinzona, di data 20 febbraio 1963, di nominali fr. 20.000.- (iscrizione del 18 marzo 1963, dg. 501) gravante in quarto rango, dopo una precedenza complessiva di fr. 70.000.-, il mapale No 421 (vecchio No 198) di Tenero-Contra; già di proprietà del signor Agostino Bisi ed ora di proprietà della signora Marisa Longhi;
- a voler produrre questi titoli alla scrivente pretura entro il 15 maggio 1978, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (685<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 6 maggio 1977 Il pretore

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 4 febbraio 1977 della Land-Sea Transport SA, Lugano

richiamati gli articoli 981 ss CO, N. 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore del certificato azionario N. 20 della Land-Sea Transport SA, Lugano, rappresentante 10 azioni al portatore di nominali fr. 500.- cadauna, andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (627<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 10 marzo 1977 dell'Unione di Banche Svizzere, Lugano

richiamati gli articoli 981 ss CO, N. 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa emessa dall'istituto bancario di cui sopra, il 27 febbraio 1974 di fr. 4000.- N. 26944, int. 5 1/2 %, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (628<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 7 dicembre 1976 degli eredi del defunto Giovanni Gaggini

richiamati gli articoli 981 ss CO, N. 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli  
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 30.000.- iscritta in I<sup>o</sup> rango il 14 luglio 1959, doc. 4794, sulla part. 371 del Comune di Agno  
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 15.000.- iscritta in III<sup>o</sup> rango il 14 luglio 1959, doc. 4794, sulla part. 371 del Comune di Agno  
titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida sotto comminatoria di ammortamento. (626<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 3825 der Raiffisenbank Rothenburg, Rothenburg, mit einem Saldo von Fr. 10.005,85; die Jahreszinse 1973 bis 1975 sind nicht eingetragen. (689)

6280 Hochdorf, den 9. Mai 1977 Der Amtsgerichtspräsident von  
Hochdorf: Leu

Das Bezirksgericht Lenzburg hat mit Beschluss vom 5. Mai 1977 als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief vom 16. Januar 1974 per Fr. 100.000.- haftend im III. Rang auf GB Niederlenz Nr. 382, Plan 16, Parzelle 1096, lautend auf Raaco Aufbewahrungs-Systeme AG, Niederlenz, als Schuldnerin. (688)

5600 Lenzburg, den 9. Mai 1977 Bezirksgericht

Durch Urteile des Bezirksrichters Schaffhausen vom 9. Mai 1977 sind kraftlos erklärt worden:

1. Inhaber-Schuldbrief vom 24. November 1958, haftend für Franken 10.000.- im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1618 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Personalvorsorge-Stiftung der Firma Lempen & Cie. AG, Schaffhausen).
2. Inhaber-Schuldbrief vom 12. Juni 1946, haftend für Fr. 2000.- im 1. Rang auf Grundbuch Beringen Nr. 1191 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Anna Eberle-Kubli, Oakland). (680)

8200 Schaffhausen, den 9. Mai 1977 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Nachdem der Schuldbrief per Fr. 15.000.-, datiert den 12. Juni 1963, haftend im dritten Rang, auf E. Blatt 381 in der Gemeinde Wittenwil, Parzelle Nr. 162 und 903 im Grundbuch Wängi und Parzelle Nr. 454 und 456 Grundbuch Tutwil, mit Albert Stutz, geb. 1926, Heiterschen-Wittenwil, als Schuldner und Pfändigentümer und dem Inhaber als Gläubiger innert Jahresfrist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (679)

8370 Sirmach, den 9. Mai 1977 Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in Sirmach

Le 6 mai 1977, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:  
livret d'épargne No 40241, au porteur, de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, créancier de fr. 6849,30, créé le 24 février 1953. (676)

1003 Lausanne, le 6 mai 1977 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Il pretore di Mendrisio-sud, avvisa che con decreto 5 maggio 1977 ha pronunciato l'ammortamento del certificato azionario No 11b valido per No 3865 azioni al portatore da fr. 1000.- cadauna e più precisamente dal No 36136 al No 40000, per un valore complessivo di fr. 3.865.000.-, emesso l'8 ottobre 1974 dalla Helfin Holding, con sede in Chiasso. (675)

6850 Mendrisio, il 5 maggio 1977 Il pretore:  
Avv. Flavio Cometa

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Euteltra SA in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Versammlung vom 2. Mai 1977 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen nach der letzten Publikation geltend zu machen. (A919<sup>b</sup>)

7000 Chur, den 9. Mai 1977

Die Liquidatorin:  
Curia Treuhand AG, Chur

### De Bon Repos Capital S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1977 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, 23, quai des Bergues, à l'attention de Maître François Brunschwig. (A880<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 6 mai 1977

Le liquidateur

### CO. GE. TE. SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1976, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, Monsieur Louis Henri Germanier, 2, Carrefour de Rive à Genève, d'ici au 15 juin 1977, sous peine de forclusion. (A906<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 10 mai 1977

Le liquidateur

### Availa S.A. ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1977, la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée, par le fait que Sécuritas SA, Société Suisse de Surveillance à Berne, en reprend l'actif et le passif au sens de l'article 748 CO.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Sécuritas SA à Genève, 46, rue du Stand. (A913<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 11 mai 1977

Le conseil d'administration

### Andros 777 S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1977, la Société Andros 777 S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, M. Edouard Huguenin, 7, chemin des Charmettes, c/o Société Anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa, à Lausanne. (A848<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, le 3 mai 1977

Le liquidateur

### Garages Vouilloz & Tacchini SA en liquidation Vernayaz (VS)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Conformément à l'article 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Monsieur Jean-Pierre Vouilloz, rue Marc-Morand 21, à Martigny. (A914<sup>b</sup>)

1920 Martigny, le 9 mai 1977

Pour le liquidateur:  
J.M. Closuit, avocat et notaire,  
Martigny

### Entrepôt coopératif régional Coop de Bex, fédération de coopératives à Bex

Liquidation et appels aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée des délégués du 4 novembre 1975, la société a décidé de fusionner avec «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan de fusion au 31 décembre 1975.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1977 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la société reprenante «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», rue du Chêne 5, à Renens. (A915<sup>b</sup>)

1020 Renens, le 13 mai 1977

La société reprenante  
Coop Lausanne, Société coopérative  
de consommation

### Béton Production S.A., à Bussigny-près-Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

#### Deuxième publication

Selon décision de son assemblée générale du 28 avril 1977, Béton Production S.A. a prononcé sa dissolution. Elle a cédé à titre universel son actif et son passif au 31 décembre 1976 à Gravière de la Claire-aux-Moines S.A., à Savigny.

Les créanciers de Béton Production S.A. sont invités à produire leurs créances et leurs demandes éventuelles de sûretés d'ici au 15 juin 1977 auprès de Fides Révision, chemin des Trois-Rois 2, à Lausanne. (A887<sup>b</sup>)

1073 Savigny, le 5 mai 1977

La société reprenante  
Gravière de la Claire-aux-Moines S.A.

### Alserfin A.G., Coira, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 giugno 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, signor Luciano Ranzoni, 6572 Quartino/Ticino. (A916<sup>b</sup>)

7000 Coira, il 4 maggio 1977

Il liquidatore:  
Luciano Ranzoni

### Faplast S.A. in liquidazione, Noranco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 marzo 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Paolo Balestra, c/o Cafim S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A879<sup>b</sup>)

6900 Lugano, il 21 marzo 1977

Il liquidatore

### Zucan S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso il Dr. Walter Lips, Corso Elvezia 22, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A879<sup>b</sup>)

6901 Lugano, il 5 maggio 1977

Il liquidatore:  
Dr. Walter Lips

### Pernice Holding S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 15 giugno 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A866<sup>b</sup>)

6534 San Vittore, il 2 maggio 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

### Arvicola S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 15 giugno 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A917<sup>b</sup>)

6534 San Vittore, il 3 maggio 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

### Selaginella S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 giugno 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A918<sup>b</sup>)

6534 San Vittore, il 4 maggio 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

### Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 22. März 1977 verstorbenen

Grölly-Piccoli Peter,

geb. 29. Januar 1906, gew. Kaufmann, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen Flughafenstrasse 26, 4056 Basel, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 13. Juni 1977 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A920<sup>b</sup>)

4000 Basel, den 13. Mai 1977

Erbschaftsamt Basel-Stadt

### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Artikel 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Sciarra Antonio, 1947, Chemiarbeiter, ital. Staatsangehöriger, in Hausen wohnhaft gewesen, gestorben am 24. April 1977.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5212 Hausen AG.

Frist: bis 13. Juni 1977

(A921)

5200 Brugg, den 11. Mai 1977

Bezirksgericht

### Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 5. März 1977 verstorbenen

Willy Müri,

geb. 1916, von Schinznach-Dorf, Storenbau und Service, Breiteackerstrasse 14, 8422 Pfungen, liegt den Beteiligten im Sinne von Artikel 584 ZGB bis zum 15. Juni 1977 beim Notariat Wülflingen-Winterthur, Merkurstrasse 12, 8400 Winterthur, zur Einsicht auf. (A922)

8400 Winterthur, den 13. Mai 1977

Notariat Wülflingen-Winterthur:  
R. Leutwyler, Notar



## Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève

Bilan au 31 décembre 1976  
(après distribution)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux			1 600 465.09
Avoirs en banque à vue	25 571 161.24		32 369 500.—
Avoirs en banque à terme	2 387 177.43		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	444 000.—	31 169 500.—	44 678 648.67
Effets de change et papiers monétaires	4 696 051.59		1 508 753.21
Comptes courants débiteurs en blanc	6 298 316.47		3 061 186.—
Comptes courants débiteurs gagés	22 518 632.72		4 434 000.—
— dont garantis par hypothèques	400 842.—		6 245 113.81
Avances et prêts à terme fixe en blanc	7 023 642.11		8 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	6 361 388.36		1 200 000.—
Titres	15 802 006.63		5 500 000.—
Participations permanentes	758 788.30		158 322.32
Immeuble à l'usage de la banque	2 720 000.—		
Autres immeubles	131 668.43		
Autres postes de l'actif	3 832 431.03		
	108 755 989.10		108 755 989.10

## Indications complémentaires au bilan du 31 décembre 1976

## Etat des titres au 31 décembre 1976

Fr.	Fr.
Obligations suisses:	
Confédération	8 353 132.95
Obligations étrangères:	
Corporations de droit public	4 937 925.04
Divers	2 135 022.56
Actions étrangères	375 926.08
	15 802 006.63

Fr.	
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	5 337 397.90
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	10 645 178.33
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	10 645 172.13

## Etat des participations permanentes au 31 décembre 1976

Fr.	
Actions et parts sociales suisses:	
Sociétés financières	163 582.30
Actions et parts sociales étrangères:	
Banques	595 206.—
	758 788.30

Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger	63 124 492.18
— dont avois en banque:	
jusqu'à 90 jours d'échéance	21 988 090.22
à plus de 90 jours d'échéance	1 358 351.48

## Compte de profits et pertes au 31 décembre 1976

Charges		Produits	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	1 426 114.43	Intérêts créanciers	2 535 833.23
Commissions	336 628.95	Produit des effets de change et des papiers monétaires	310 794.05
Organes de la banque et personnel	3 752 117.60	Commissions	6 682 222.56
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	271 892.25	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 271 476.86
Frais généraux et frais de bureau	1 373 663.47	Produit des titres	1 278 808.76
Impôts	1 098 672.45	Produit des participations permanentes	1 044.45
Amortissements et provisions	1 534 613.65	Divers	236 064.74
Bénéfice net	2 522 541.85		
	12 316 244.65		12 316 244.65

## Répartition du bénéfice

	Fr.
Bénéfice de l'exercice	2 522 541.85
Solde reporté de l'exercice précédent	115 780.47
	2 638 322.32
	Fr.
Dividende 6%	480 000.—
Réserve légale	500 000.—
Réserve spéciale	1 500 000.—
Report à nouveau	158 322.32
	2 638 322.32

## Trade Development Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1977  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	65 984 401.33	Engagements en banque à vue	167 122 265.70
Avoirs en banque à vue	312 834 411.45	Engagements en banque à terme	458 438 459.25
Avoirs en banque à terme	313 276 412.85	— dont jusqu'à 90 jours	410 583 972.15
— dont jusqu'à 90 jours	89 852 035.05	Comptes créanciers à vue	225 558 740.33
Effets de change et papiers monétaires	602 570 669.92	Comptes créanciers à terme	1 321 711 147.01
— dont réscriptions et bons du trésor	8 740 000.—	— dont jusqu'à 90 jours	924 487 020.91
Comptes courants débiteurs en blanc	37 625 123.16	Livrets de dépôts	4 504 945.90
Comptes courants débiteurs gagés	270 168 894.45	Acceptations et billets à ordre	1 493 003.50
— dont garantis par hypothèques	75 345 176.25	Autres passifs	225 474 550.45
Avances et prêts à terme fixe en blanc	13 146 700.30	Capital-actions	165 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	159 719 806.70	Réserve légale	8 900 000.—
— dont garantis par hypothèques	26 535 111.60	Réserve spéciale	96 100 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	244 290 236.58	Solde reporté de l'exercice précédent	384 796.28
Placements hypothécaires	500 000.—		270 384 796.28
Titres	401 510 388.85		
— dont certificats de dépôts bancaires	209 561 855.30		
Participations permanentes	3 773 472.40		
Immeubles à l'usage de la banque	42 421 198.45		
Autres immeubles	728 738.60		
Autres actifs	206 137 453.38		
	2 674 687 908.42		2 674 687 908.42
	Fr.		Fr.
Crédits documentaires et garanties	203 742 674.80	Crédits documentaires et garanties	203 742 674.80

## Société Générale pour l'Industrie (SGI), Genève-Meyrin

Bilan au 31 décembre 1976  
(avant répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux			2 527 067.08
Avoirs en banque à vue	470 785.36		1 400 000.—
Avoirs en banque à terme	1 091 554.40		
— à plus de 90 jours d'échéance	1 108 659.80	1 400 000.—	5 250 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	6 828 128.27		4 479 259.95
Comptes courants débiteurs gagés	486 699.68		19 752 006.01
Avances et prêts à terme fixe en blanc	2 442 954.15		15 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	79 657.85		3 220 000.—
— dont garantis par hypothèque			2 800 000.—
Titres	10 141 232.50		
Participations permanentes	8 950 876.85		
Immeubles à l'usage de la société	10 195 697.95		
Autres immeubles	1 139 789.90		
Autres actifs	13 234 301.42		
	56 170 338.13		56 170 338.13
	Fr.		Fr.
Engagements	3 472 380.35	Engagements	3 472 380.35
<b>Charges</b>	<b>Compte de pertes et profits de l'exercice 1976</b>		<b>Produits</b>
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	369 662.60	Intérêts créditeurs	640 145.45
Commissions	16 115.40	Commissions	10 024.40
Organes de la société et personnel	13 103 311.20	Produit des titres	1 604 006.60
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 081 010.70	Produit des participations permanentes	429 989.05
Frais généraux et de bureau	1 894 502.25	Produit brut du bureau technique	21 950 685.97
Frais directs du bureau technique	6 928 356.25	Autres produits	1 032 866.39
Impôts	265 113.35		
Amortissements et provisions	1 142 188.15		
Bénéfice net	867 457.96		
	25 667 717.86		25 667 717.86

## Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 mars 1977  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux	70 365 379.39		14 908 049.52
Avoirs en banque à vue	177 107 549.53		828 598 816.83
Avoirs en banque à terme	215 919 588.50		
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	155 969 036.49	478 658 235.64	339 384 973.44
Effets de change et papiers monétaires	42 400 505.83		209 344 043.—
— dont réscriptions et bons du trésor	500 000.—		
Comptes courants débiteurs en blanc	172 860 661.85		6 354 526.52
Comptes courants débiteurs gagés	536 787 666.95		74 204 000.—
— dont débiteurs garantis par hypothèques	17 140 004.81		30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	166 619 084.80		73 561 650.18
Avances et prêts à terme fixe gagés	181 690 015.61		136 000 000.—
— dont débiteurs garantis par hypothèques	6 726 286.02		7 400 000.—
Crédits en comptes-courants et prêts à des collectivités de droit public	11 722 365.09	148 135 944.05	68 000 000.—
Titres	101 566 564.23		28 239 313.81
Participations permanentes	80 270 307.94		
Immeubles à l'usage de la banque	37 895 262.44		
Autres actifs	20 790 421.14		
	1 815 995 373.30		1 815 995 373.30
	Fr.		Fr.
<b>Hors bilan</b>			
Montant total des actifs à l'étranger	1 266 801 771.56	Avals et cautionnements	219 321 915.47
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	313 464 583.72	Accréditifs	1 058 740 277.83
à plus de 90 jours	58 799 114.23	Endossements	6 800 000.—
		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	4 975 802.70
		Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	4 966 433.45

## Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1977  
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali	207 260 927.83	Debiti a vista presso banche	34 323 013.12
Crediti a vista presso banche	41 755 862.75	Debiti a termine presso banche	441 609 547.97
Crediti a termine presso banche	900 113 394.92	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	272 482 677.97
— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	512 350 034.66	Conti creditori a vista	268 114 037.38
Effetti cambiari e carta monetata	74 923 888.49	Conti creditori a termine	531 285 300.15
— dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	—	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	323 183 171.30
Conti correnti senza copertura	48 324 150.60	Libretti di deposito	155 227 740.21
Conti correnti con copertura	139 192 778.96	Obbligazioni e buoni di cassa	205 191 350.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	55 955 224.65	Prestiti in obbligazioni	30 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	142 854 320.50	Altre poste del passivo	74 568 714.42
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	178 289 724.43	Capitale azionario	60 000 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	14 005.—	Capitale buoni di partecipazione	15 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	8 741 369.90	Riserva legale	50 000 000.—
Investimenti ipotecari	68 213 854.20	Riserva straordinaria	70 000 000.—
Titoli	86 795 848.21	Riparto dell'utile	1 200 000.—
Partecipazioni permanenti	1.—		
Stabili per uso della banca	2 564 464.—		
Altri immobili	1.—		
	37 489 116.46		
	1 936 519 703.25		1 936 519 703.25
			Fr.
		Garanzie prestate e crediti confermati	64 766 290.67

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Verordnung über die Anbauprämien für Futtergetreide im Jahre 1977**

(Vom 27. April 1977)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 20 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, in Ausführung von Artikel 10 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953, verordnet:

**Art. 1. Grundprämie**

1 Die Anbauprämie für das Jahr 1977 wird festgesetzt:

	Fr./ha
a. für Hafer, Gerste, Einkorn, Emmer, Hirse und Ackerbohnen auf	750.-
b. für Körnermais, nach Flächen abgestuft pro Betrieb, für	
- die ersten 3 ha auf	700.-
- die Fläche zwischen 3,01 und 5,00 ha auf	450.-
- die 5,0 ha übersteigende Anbaufläche auf	200.-

2 Bewirtschaftet der gleiche Inhaber mehrere Betriebe, so werden diese als Einheit behandelt. Betriebsteilungen zur Erwirkung höherer Anbauprämien nach Absatz 1 Buchstabe b werden nicht berücksichtigt. In Zweifelsfällen werden mehrere Betriebe anerkannt, wenn jeder Beteiligte insbesondere

- hauptberuflich in der Landwirtschaft tätig ist,
- den Betrieb selbst bewirtschaftet oder zu seiner Bewirtschaftung die notwendigen familienfremden Arbeitskräfte angestellt hat und
- einen eigenen Haushalt führt.

**Art. 2. Berg- und Hangzuschlag**

1 Innerhalb des durch den landwirtschaftlichen Produktionskataster abgegrenzten Berggebietes beträgt beim Futtergetreide und bei den Ackerbohnen der Zuschlag:

	Fr./ha
- für Betriebe, die bis 1000 m über Meer liegen	450.-
- für höher gelegene Betriebe	600.-

2 Ausserhalb des Berggebietes wird für Futtergetreide und Ackerbohnen ein Zuschlag von 450 Franken je Hektare gewährt, wenn es ausgesprochene Hanglagen sind.

**Art. 3. Auslandsanbau**

Für die Kulturen ausserhalb der Landesgrenze werden für die ersten 3 ha die vollen Beträge und für weitere Flächen die Hälfte der in Artikel 1 festgelegten Ansätze ausgerichtet.

**Art. 4. Vollzug**

Die Abteilung für Landwirtschaft wird mit dem Vollzug beauftragt.

**Art. 5. Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am 15. Mai 1977 in Kraft.

Bern, den 27. April 1977

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Furgler  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Ordonnance concernant les primes de culture pour les céréales fourragères en 1977**

(Du 27 avril 1977)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 20 de la loi du 3 octobre 1951 sur l'agriculture; vu l'article 10 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture, arrête:

**Article premier. Prime de base**

1 La prime de culture allouée en 1977 est fixée:

	Fr. par ha
a. Pour l'avoine, l'orge, l'engrain, l'amidonnier, le millet et la féverole, à	750.-
b. Pour le maïs en grain, échelonnée d'après la surface par exploitation, pour	
- les trois premiers hectares à	700.-
- pour la surface comprise entre 3,01 et 5,0 hectares, à	450.-
- pour la surface excédant 5,0 hectares, à	200.-

2 Lorsque plusieurs entreprises sont gérées par le même exploitant, elles sont assimilées à une unité. Les partages d'exploitations visant à obtenir des primes de culture plus élevées dans les cas prévus au 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, ne sont pas pris en considération. En cas de doute, l'existence de plusieurs exploitations est admise notamment lorsque chaque détenteur

- tire son revenu principalement de l'agriculture,
- exploite lui-même son propre domaine ou a engagé à cet effet la main-d'œuvre étrangère à la famille dont il a besoin,
- a un ménage en propre.

**Art. 2. Supplément de montagne et pour terrains en pente**

1 Dans la région de montagne délimitée par le cadastre de la production agricole, le supplément s'établit, en ce qui concerne les céréales fourragères et la féverole:

	Fr. par ha
- pour les exploitations situées à une altitude n'excédant pas 1000 m, à	450.-
- pour les exploitations situées à une altitude supérieure, à	600.-

2 En dehors de cette région, un supplément de 450 francs par hectare est versé, pour les céréales fourragères et la féverole, lorsqu'il s'agit de terrains en forte pente.

**Art. 3. Cultures à l'étranger**

Pour les céréales fourragères cultivées hors des frontières du pays, les primes fixées à l'article 1<sup>er</sup> sont versées en entier pour les trois premiers hectares et réduites de moitié pour les surfaces supérieures à ce chiffre.

**Art. 4. Exécution**

La Division fédérale de l'agriculture est chargée de l'exécution.

**Art. 5. Entrée en vigueur**

La présente ordonnance entre en vigueur le 15 mai 1977.

Berne, le 27 avril 1977.

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Furgler  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

**Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende April 1977**

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise stieg im April 1977 um 0,1 % an, nachdem er im März um 0,2 % rückläufig war. Der Landesindex, der die Preisentwicklung der im Haushalt von Arbeiter- und Angestelltenfamilien bedeutsamen Konsumgüter und Dienstleistungen zeigt, stellte sich somit Ende April 1977 auf 167,4 (September 1966 = 100) und lag um 1,1 % über dem Stand vor Jahresfrist von 165,5. Die Jahreszuwachsrate ist damit nur halb so gross wie im April 1976; sie stellt gleichzeitig die geringste Jahreststeuerung im April seit 1959 dar.

Die schwache Erhöhung des Landesindex im April 1977 gegenüber dem Vormonat ist das Ergebnis gegensätzlicher, sich in ihren Auswirkungen auf den Totalindex nicht ganz ausgleichender Preisbewegungen. Bei drei der sechs im Berichtsmonat neu erhobenen Bedarfsgruppen, nämlich bei Heizung und Beleuchtung, Haushalt-einrichtung und -unterhalt sowie Körper- und Gesundheitspflege war ein Anstieg zu verzeichnen; die Gruppe Nahrungsmittel blieb stabil, während bei den Gruppen Verkehr und Bildung und Unterhaltung sich ein Rückgang einstellte.

Bei den Nahrungsmitteln erhöhten sich die Kaffeepreise um rund 9 % gegenüber dem Vormonat und um 61 % gegenüber dem Vorjahr. Höhere Preise verzeichneten ferner Kartoffeln, Früchte, Butter, Käse, Importeier, Würstwaren und Speiseöl. Diese Erhöhungen wurden aber durch tiefere Preise vor allem bei Rind- und Schweinefleisch, Zucker, Feingebäck, bei einzelnen Gemüsesorten und bei Teigwaren ausgeglichen. Zum Anstieg der Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung haben ausser den merklich höheren Heizölpreisen auch anziehende Preise für Kohle beigetragen. Zudem sind die Tarife für Gas in zwei Gemeinden und die Preise für elektrischen Strom in einer Gemeinde erhöht worden. In der Gruppe Haushalteinrichtung und -unterhalt waren vereinzelt Aufschläge für Möbel und in der Gruppe Körper- und Gesundheitspflege Tarifierhöhungen für ärztliche Leistungen in einigen Kantonen zu verzeichnen. Innerhalb der Gruppe für Verkehr gab der Benzinpreis weiterhin nach, und in der Gruppe Bildung und Unterhalt sanken die Preise für Fernseh- und Radioapparate.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

**Grosshandelspreisindex im April 1977**

Der vom Bundesrat für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende April 1977 auf 149,4 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 149,3 ergab sich eine Erhöhung um 0,1 % und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 147,6 eine solche um 1,2 %; im März 1977 hatte die Jahresrate + 1,5 % und im April 1976 - 1,1 % betragen.

Ausschlaggebend für den geringfügigen Anstieg des Totalindex im Berichtsmontat waren in erster Linie Preiserhöhungen bei einigen wichtigen Konsumgütern wie Gemüse, Früchte, Speisekartoffeln, Tee und Zucker. Aber auch die Preise für Fischmehl, Fischkonserven, Wollgewebe, Kunststoff-Bodenbeläge sowie Eisen und Stahl zogen an. Innerhalb der Gruppe Energieträger wurden Preisaufschläge für Benzin und Heizöl durch tiefere Kohlenpreise mehr als ausgeglichen. Erhöhungen der Preisrückgänge wurden für Hafer, Kakao, Importeier, Futtermittel, Rohbaumwolle, Rohkautschuk und vor allem für NE-Metalle gemeldet.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende April 1977 (März 1977): Landwirtschaftliche Produkte 158,9 (158,1); Energieträger und Hilfsstoffe 192,7 (192,8); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 148,8 (148,5); Textilien 118,2 (118,5); Holz und Kork 141,1 (140,5); Papier und Papierwaren 150,3 (150,5); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 134,6 (132,7); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 128,4 (128,4); Baustoffe, Keramik und Glas 176,3 (175,7); Metalle und Metallwaren 159,0 (160,1).

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

**L'indice des prix de gros en avril 1977**

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Il a atteint 149,4 points à fin avril 1977 (1963 = 100), d'où une augmentation de 0,1 % par rapport à son niveau du mois précédent (149,3) et de 1,2 % comparativement à celui d'une année auparavant (147,6); le taux de variation annuel était de + 1,5 % en mars 1977 et de - 1,1 % en avril 1976.

La hausse minime de l'indice général durant le mois sous revue s'explique essentiellement par des augmentations sur les prix de quelques biens de consommation importants tels que les légumes, les fruits, les pommes de terre de table, le thé et le sucre. Mais les prix ont également été en hausse pour la farine de poisson, les conserves de poisson, les tissus de laine, les revêtements de plancher plastiques ainsi que pour le fer et l'acier. Dans le groupe des produits énergétiques et connexes, des majorations sur les prix de l'essence et du mazout ont été plus que compensées par des réductions des prix du charbon. Des prix en baisse notable ont été enregistrés pour l'avoine, le cacao, les œufs importés, les fourrages, le coton brut, le caoutchouc brut et surtout pour les métaux non ferreux.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin avril 1977, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de mars 1977) produits agricoles 158,9 (158,1); produits énergétiques et connexes 192,7 (192,8); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 148,8 (148,5); textiles 118,2 (118,5); bois et liège 141,1 (140,5); papier et ouvrages en papier 150,3 (150,5); peaux, cuir, caoutchouc et ouvrages en matière plastique 134,6 (132,7); produits chimiques et connexes 128,4 (128,4); matériaux de construction, céramique et verre 176,3 (175,7); métaux et ouvrages en métaux 159,0 (160,1).

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

**L'indice suisse des prix à la consommation à fin avril 1977**

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a augmenté de 0,1 % en avril 1977, après avoir reculé de 0,2 % en mars. Par suite de cette augmentation, cet indice, qui traduit l'évolution des prix des principaux biens de consommation et services entrant dans les budgets familiaux des ouvriers et des employés, a atteint 167,4 points à fin avril 1977 (septembre 1966 = 100), niveau qui est de 1,1 % supérieur à celui d'une année auparavant (165,5). Ce taux annuel de hausse n'atteint donc que la moitié de celui du mois d'avril 1976 et il est, de surcroît, le plus faible qu'on ait enregistré en avril depuis 1959.

La faible hausse de l'indice général en avril 1977 par rapport au mois précédent résulte de mouvements de prix opposés dont les répercussions sur l'indice général ne sont pas tout à fait contrebalancées. Trois des six groupes de dépenses qui ont fait l'objet d'un nouveau relevé durant le mois sous revue accusent une progression; il s'agit du chauffage et de l'éclairage, de l'aménagement et de l'entretien du logement ainsi que de la santé et des soins personnels; le groupe de l'alimentation est demeuré stable, tandis que celui des transports et communications ainsi que celui de l'instruction et des divertissements ont connu un recul.

En ce qui concerne l'alimentation, les prix du café ont augmenté de quelque 9 % par rapport au mois précédent et de 61 % par rapport au même mois de l'année dernière. Des hausses de prix ont également été enregistrées pour les pommes de terre, les fruits, le beurre, le fromage, les œufs importés, la charcuterie et l'huile comestible, mais elles ont été compensées par des prix plus bas, surtout pour la viande de bœuf et de porc, le sucre, la petite boulangerie, certaines variétés de légumes et pour les pâtes alimentaires. Outre des prix sensiblement plus élevés pour le mazout, le renchérissement du charbon a aussi contribué à faire monter l'indice du groupe du chauffage et de l'éclairage. En outre, les tarifs ont été augmentés dans deux communes pour le gaz et dans une commune pour le courant électrique. On a constaté quelques majorations de prix pour des meubles dans le groupe de l'aménagement et de l'entretien du logement. Pour ce qui est du groupe de la santé et des soins personnels, des relèvements de tarifs pour soins médicaux ont été notés dans quelques cantons. Dans le groupe des transports et communications, le prix de l'essence a encore baissé. Quant au groupe de l'instruction et des divertissements, il a connu une réduction des prix des postes de télévision et de radio.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

**SANDOZ AG, Basel**

Prospekt-Auszug

**Kapitalerhöhung 1977**

Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 222'857'000 auf Fr. 245'143'000 durch Ausgabe von 84'572 neuen Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert  
45'72 neuen Inhaberaktien von je Fr. 250 Nennwert  
Ausgabe von 46'450 neuen Inhaber-Partizipationsscheinen von je Fr. 50 Nennwert

**Einladung zum Umtausch der Inhaber-Partizipationsscheine**

von je Fr. 250 Nennwert in solche von je Fr. 50 Nennwert

Die Generalversammlung der Aktionäre der SANDOZ AG vom 12. Mai 1977 hat eine Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 222'857'000 auf Fr. 245'143'000 durch Ausgabe von 84'572 Namenaktien Nrn. 845'715 bis 930'286 im Nennwert von je Fr. 250 und durch Ausgabe von 45'72 Inhaberaktien Nrn. 45'715 bis 50'286 im Nennwert von je Fr. 250 beschlossen. Ferner hat die Generalversammlung der Ausgabe von 46'450 Inhaber-Partizipationsscheinen Nrn. 464'501 bis 510'950 im Nennwert von je Fr. 50 zugestimmt.

Die 84'572 neuen Namenaktien und die 45'72 neuen Inhaberaktien sind von einem unter der Leitung der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, stehenden Bankenkonsortium, dem auch die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, der Schweizerische Bankverein, Basel, sowie die Herren A. Sarasin & Cie, Basel, angehören, auf den Tag der erwähnten Generalversammlung gezeichnet und mit dem Nennwert einbezahlt worden. Das Konsortium bietet die neuen Namenaktien den im Aktienbuch der SANDOZ AG eingetragenen Namenaktionären, die neuen Inhaberaktien den bisherigen Inhaberaktionären und - aufgrund eines Sonderauftrages der SANDOZ AG - die neuen Inhaber-Partizipationsscheine den bisherigen Partizipationsscheininhabern zu dem am Schluss dieses Prospektes aufgeführten Bedingungen zum Bezug an. Das Aufgeld fließt in die Reserven der SANDOZ AG.

Sämtliche neuen Titel sind ab 1. Juli 1977 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 44 (1/2 Dividende) und ff. versehen.

Die Kotierung der neuen Aktien und Partizipationsscheine an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich wird beantragt werden.

Die gleiche Generalversammlung hat beschlossen, die 92'900 bisherigen Partizipationsscheine von je Fr. 250 Nennwert (Nrn. 1-92'900) in 464'500 neue Partizipationsscheine von je Fr. 50 Nennwert (Nrn. 1-464'500) zu zerlegen. Der Umtausch der Partizipationsscheine erfolgt ab 6. Juni 1977. Die aus dem Split resultierenden neuen Partizipationsscheine sind ab 1. Januar 1977 dividendenberechtigt; sie werden mit Coupons Nr. 44 und ff. sowie einem Talon ausgeliefert. Die Kotierung der Partizipationsscheine an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich wird am 13. Mai 1977 auf den Nennwert von Fr. 50 umgestellt.

Von den erwähnten 92'900 bisherigen Partizipationsscheinen bilden 40'000 Partizipationsscheine Bestandteil der von der SANDOZ Overseas Ltd. ausgegebenen Units. Diese Units können seit dem 22. April 1977 in ihre Bestandteile (Wandelobligation der SANDOZ Overseas Ltd. und Partizipationsschein der SANDOZ AG) aufgeteilt werden, die ab 13. Mai 1977 zur Auslieferung gelangen. Dabei werden die Partizipationsscheine direkt in Titeln von Fr. 50 Nennwert ausgeliefert. Im Rahmen der Gegenstand dieses Prospektes bildende Ausgabe von Partizipationsscheinen berechtigen je 10 solche Partizipationsscheine zum Bezug eines neuen Partizipationsscheines von Fr. 50 Nennwert, soweit die Units bis und mit 20. Mai 1977 zum Umtausch eingereicht werden.

**Bezugsangebot**

Die unterzeichneten Banken bieten die vorerwähnten Aktien und Partizipationsscheine der SANDOZ AG, nämlich

84'572 neue Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert  
Nrn. 845'715-930'286

45'72 neue Inhaberaktien von je Fr. 250 Nennwert  
Nrn. 45'715-50'286

46'450 neue auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine von je Fr. 50 Nennwert  
Nrn. 464'501-510'950

(sämtliche neuen Titel mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1977)

den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen der SANDOZ AG in der Zeit vom

23. Mai bis 3. Juni 1977, mittags,

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezug an:

**1. Bezugspreis:**

Der Bezugspreis beträgt Fr. 625.- netto für jede neue Namen- und Inhaberaktie bzw. Fr. 125.- netto für jeden neuen Partizipationsschein. Die Eidg. Emissionsabgabe von 2% wird von der SANDOZ AG getragen.

**2. Bezugsverhältnis:**

Je 10 alte Namenaktien von Fr. 250 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 250 Nennwert.  
Je 10 alte Inhaberaktien von Fr. 250 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie von Fr. 250 Nennwert.  
Je 10 Partizipationsscheine von Fr. 50 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen, auf den Inhaber lautenden Partizipationsschein von Fr. 50 Nennwert.  
(Die bisherigen Partizipationsscheine von je Fr. 250 Nennwert gelten bis zum Umtausch als Zertifikate über je 5 Partizipationsscheine von Fr. 50 Nennwert.)

**3. Ausübung des Bezugsrechtes:**

Einreichung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei der SANDOZ AG oder beim Hauptsitz oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken mit folgenden Bezugsrechten:

- Coupons Nr. 43 ab den bisherigen Namenaktien für neue Namenaktien
- Coupons Nr. 43 ab den bisherigen Inhaberaktien für neue Inhaberaktien
- Coupons Nr. 43 ab den bisherigen Partizipationsscheinen für neue Partizipationsscheine

**4. Bezugsrechte:**

Gemäss gegenwärtiger Praxis des Verwaltungsrates der SANDOZ AG werden auch bei dieser Kapitalerhöhung Schweizer (natürliche Personen sowie offenkundig schweizerische juristische Personen) als Namenaktionäre für eigene Rechnung unbeschränkt ins Aktienbuch eingetragen, schweizerische Investmentfonds und Ausländer jedoch nur im Verhältnis von 1 neuen Aktie auf 10 Aktien von je Fr. 250 Nennwert ihres eingetragenen Altesitzes, wobei sie zur Aufbringung ihrer Bezugsrechte auf die nächsten 10 Coupons Bezugsrechte zukaufen können.

**5. Liberierung:**

Die Liberierung der neuen Titel hat bis spätestens 1. Juli 1977 bei derjenigen Bezugsstelle zu erfolgen, bei welcher die Anmeldung zur Zeichnung der neuen Titel eingereicht wurde.

**6. Ablieferung der neuen Titel:**

Die Ablieferung der neuen Titel erfolgt so bald als möglich. Die Abgabe von Lieferscheinen an die Zeichner ist nicht vorgesehen.

Die Bezugsstellen sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

**Umtausch der Partizipationsscheine**

In Vollzug der von der Generalversammlung vom 12. Mai 1977 beschlossenen Zerlegung der Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 250 in Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 50 werden die

Partizipationsscheine Nrn. 1-52'900

im Nennwert von Fr. 250  
mit Coupons Nr. 44 und ff. und Talon

umgetauscht in

neue Partizipationsscheine Nrn. 1-264'500

im Nennwert von Fr. 50  
mit Coupons Nr. 44 und ff. und Talon  
(Dividendenberechtigt ab 1. Januar 1977)

Die Inhaber der Partizipationsscheine Nrn. 1-52'900 werden eingeladen, ihre Partizipationsscheine ab 6. Juni 1977 bei den untenstehenden Banken in neue Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 50 umzutauschen.

Für Inhaber von Partizipationsscheinen, die ihre Titel bei einer der unten erwähnten Banken deponiert haben, veranlasst diese ohne besonderen Auftrag den Umtausch.

13. Mai 1977

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

A. Sarasin & Cie

Valoren-Nummern:

Namenaktien:	alte	226328
	Emission 1977	226330
Inhaberaktien:	alte	226332
	Emission 1977	226334
Partizipationsscheine:	zu Fr. 50 Nennwert	226335
	Emission 1977	226336

**Basler Freilager AG**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, den 1. Juni 1977, um 17 Uhr, im Bankettsaal des Gasthofes «Zum Goldenen Stern», St. Alban-Rheinweg 70, Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

- Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1976;  
Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Allfälliges.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Basel, den 13. Mai 1977

Basler Freilager AG  
Der Verwaltungsrat

**AG Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, den 1. Juni 1977, 10.15 Uhr, Hotel Sternen, Unterwasser.

Traktanden:

43. Geschäftsbericht 1976.
- Jahresrechnungen 1976.
- Bericht der Revisionsstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
- Verwendung des Jahresergebnisses.
- Umfrage.

Gegen schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 25. Mai 1977 erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung DUI, Postfach, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht 1976.

Der Verwaltungsrat

**Kriensereggbahn AG, Kriens**

Einladung zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 27. Mai 1977, 17 Uhr, Kino Scala, Kriens.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1976
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. Mai an auf dem Büro der Talstation der Kriensereggbahn in Kriens sowie bei der Zentralverwaltung, Grendelstrasse 2, Luzern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Dasselbst können gegen Aktienausweis die Eintrittskarten bezogen werden. Am Tag der Generalversammlung werden nachmittags keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

6010 Kriens, den 4. April 1977

Der Verwaltungsrat

**Luftseilbahn Iltios-Chäserrugg AG****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, den 1. Juni 1977, 15 Uhr, Hotel Sternen, Unterwasser.

Traktanden:

- Protokoll.
- Geschäftsbericht und Rechnungen 1976.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
- Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Umfrage.

Gegen schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 25. Mai erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung LIC, Postfach, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht samt Rechnungen 1976.

Der Verwaltungsrat

## Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

### Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. Juli 1977, im Bergrestaurant Crap Sogn Gion, 2228 m ü. Meer.

#### Traktanden:

14 bis 15 Uhr:

Feststellung der gültigen Aktienstimmen, Kontrolle der Vollmachten, Feststellung der Präsenz.

15 Uhr:

1. Begrüssung durch den Präsidenten;  
Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1976.
3. Abnahme des 15. Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1976.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1976;  
Revisorenbericht.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der leitenden Organe.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns 1976.
8. Orientierung und Beschlussfassung betreffend Übernahme der Bergbahnen Lumnezia AG, Villa.
9. Orientierung über die 3. Ausbautetappe; Sommerski-Zentrum Bündner-Vorab.
10. Orientierung über den Verlauf der Winter-Saison 1976/77.
11. Feststellung des Aktienkapitals nach abgeschlossener Wandlung der Wandelobligationen 1968 per 31. Dezember 1976 und Beschlussfassung über die Aufstockung von Fr. 73.000.- auf Fr. 800.000.- Aktienkapital durch Ausgabe von 146 neuen Namenaktien à nom. Fr. 500.-.
12. Wahl des Verwaltungsrates:
  - a) Präsident;
  - b) Mitglieder.
13. Wahl der Kontrollstelle.
14. Varia.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen. Nicht-Aktionäre können keine Stellvertretung ausüben. Namen-Aktionäre erhalten den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1976 sowie den Stimmenausweis mit Vollmachtsformular per Post-Einschreiben am 10. Juni 1977 an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse direkt zugestellt.

Inhaber-Aktionäre können den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1976 sowie den Stimmenausweis mit Vollmachtsformular entweder gegen Vorweisung der Titel oder gegen eine Bankbestätigung, welche das neueste Datum tragen muss, bis spätestens Freitag, den 1. Juli 1977, beim Sekretariat der Gesellschaft anfordern oder abholen.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Stimmenausweise mehr abgegeben und keine Eintragungen mehr vorgenommen.

Namen-Aktionäre, welche auch Inhaber-Aktien besitzen, werden gebeten, ihren Stimmenausweis zur Eintragung der Inhaber-Aktien vorzuweisen. Es wird nur ein Stimmenausweis pro Aktionär ausgestellt. Die zusätzliche Eintragung kann entweder direkt beim Sekretariat erfolgen oder durch Postzustellung bis spätestens Freitag, den 1. Juli 1977, erledigt werden.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur Aktionäre mit einem gültigen Stimmenausweis, der gleichzeitig als Fahrausweis für die Luftseilbahn gilt.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen kleinen Imbiss.

Laax, den 13. Mai 1977

Für den Verwaltungsrat der  
Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax  
Der Präsident: Der Vizepräsident:  
W. Gurtner-Casty Dr. Donat Cadruvi

Vom 14. Mai bis 2. Juli 1977 werden keine Aktienmutationen mehr vorgenommen.

## Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

### Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 1. Juni 1977, 11.30 Uhr, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Paradeplatz 8, 2. Stock.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 69. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1976 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Gewinnsaldos liegen ab 12. Mai 1977 bei der Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, in Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 25. Mai 1977 bei der Fides Treuhandgesellschaft bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 9. Mai 1977

Der Verwaltungsrat

## Provalbau AG, Altstätten

### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für das Geschäftsjahr 1976/77, auf Freitag, den 27. Mai 1977, 17 Uhr, im Hotel «Drei König», 9450 Altstätten.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. März 1977 und der Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Anträge der Verwaltung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Geschäftssitz unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Den Namenaktionären werden diese Unterlagen zusammen mit der Einladung zugestellt.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten mit der persönlichen Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung eine Eintrittskarte.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung bis zum 25. Mai 1977 am Sitz unserer Gesellschaft in Altstätten beziehen. Die Abgabe der Eintrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bei unserer Gesellschaft oder gegen Vorlage einer Bankbescheinigung, die die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bestätigt. Die Hinterlegung der Aktien hat bis zum Tage nach der Generalversammlung zu dauern.

Altstätten, den 13. Mai 1977

Der Verwaltungsrat

## Cementia Holding AG, Zürich

### Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

die Donnerstag, den 26. Mai 1977, um 11 Uhr, im Büro unserer Gesellschaft, Nüscherstrasse 45, Zürich, stattfindet.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1976 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1976.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen in die Kontrollstelle.
5. Erhöhung des Aktienkapitals:
  - a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 1.000.000.- auf Fr. 8.000.000.- durch Ausgabe von 10.000 neuen, auf den Inhaber lautende Aktien von nom. Fr. 100.-.
  - b) Änderung des § 3 der Statuten.
6. Ausgabe von Partizipationsscheinen:
  - a) Schaffung eines neuen § 4 und Änderung der §§ 12 (neu § 13) und 23 (neu § 24) der Statuten. Neu Nummerierung der bisherigen §§ 4 bis 24 der Statuten.
  - b) Beschlussfassung über die Ausgabe von 20.000 Partizipationsscheinen à nom. Fr. 100.-.
7. Sonstiges.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle per 31. Dezember 1976 sowie der Text der beantragten Statutenänderungen liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Zürich, Nüscherstrasse 45, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Paradeplatz, und bei der Allgemeinen Treuhand AG, Zürich, Bleicherweg 21, auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung sind gegen Hinterlegung der Aktien bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und bei der Allgemeinen Treuhand AG, Zürich, bis spätestens 23. Mai 1977 zu beziehen.

Zürich, den 9. Mai 1977

Der Verwaltungsrat

## Zurflüh Verwaltungs AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 23. Mai 1977, vormittags 8 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Algierstrasse 1, 8048 Zürich.

#### Traktanden:

Statutenänderung (Sitzverlegung und Namensänderung).

Die Anträge liegen ab 12. Mai 1977 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 10. Mai 1977

Zurflüh Verwaltungs AG  
Der Verwaltungsrat

## Vereinigte Huttwil-Bahnen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 27. Mai 1977, um 15.15 Uhr, im Gasthof Bären, in Madiswil.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1976.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1977.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind vom 17. Mai 1977 hinweg am Sitze der Gesellschaft in Huttwil (beim Bahnhofvorstand), beim Vorstand der Station Willisau sowie im Domizil der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 24. bis 26. Mai 1977 bei der Finanzabteilung der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, bei der Bank in Langenthal und bei sämtlichen Stationsvorständen der Vereinigten Huttwil-Bahnen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 27. Mai (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf allen Strecken der VHB mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Madiswil eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung dort abgehen.

Huttwil, den 3. Mai 1977

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Ernst Schärli

## Transabal AG, Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre auf 6. Juni 1977, 11 Uhr, im Hauptsitz Basel, Untere Rebgasse 7, Basel.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1976.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1976;  
Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns 1976.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Bauvorhaben und Beteiligungen.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Jahresbericht, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 25. Mai 1977 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre am Hauptsitz Basel auf.

Basel, den 9. Mai 1977

Der Verwaltungsrat

**EIKA Papier AG****Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1976 auf 5% brutto festgesetzt. Der Coupon Nr. 36 wird ab 12. Mai 1977 mit

brutto	Fr. 5.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
netto	Fr. 3.25

eingelöst bei:

Spar- + Leihkasse in Bern  
Schweizerische Volksbank und ihren Kreisbanken  
unserem Sitz in Bern, Effingerstrasse 2

Mit der Einlösung des Coupons Nr. 36 sind die bisherigen Couponsbogen aufgebraucht. Gegen Einsendung des Talons können die neuen Couponsbogen am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 11. Mai 1977

EIKA Papier AG

**SSC Steril Catgut Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfall****Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung vom 12. Mai 1977 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1976 auf Fr. 40.— pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 13. Mai 1977 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 unter Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% mit

netto Fr. 26.—

bei sämtlichen schweizerischen Sitzen und Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Bank Leu AG in Zürich sowie am Sitz der Gesellschaft.

Neuhausen, den 13. Mai 1977

Der Verwaltungsrat

**SANDOZ AG****Dividende für das Geschäftsjahr 1976**

Von heute an wird der Coupon Nr. 42 mit brutto abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Fr. 65.—
Fr. 22.75
Fr. 42.25

das heisst mit netto

an der Kasse der SANDOZ AG sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt, des Schweizerischen Bankvereins und der Herren A. Sarasin & Cie., eingelöst.

Basel, den 13. Mai 1977

**Candela Electronic SA**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le lundi 23 mai 1977, à 16 h., dans les bureaux de Serfisa, Services Fiduciaires SA, route de Cugy 9, au Mont-sur-Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 13 mai 1977 au siège de la société.

Lausanne, le 13 mai 1977

Le conseil d'administration

**Compagnie du chemin de fer funiculaire  
Territet—Glion****L'assemblée générale ordinaire**

de la compagnie est convoquée pour mardi 24 mai 1977, à 10 h. 30, à l'Hôtel des Alpes Vaudoises, à Glion.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1976.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Décision sur emprunt.
6. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 13 mai 1977, dans les bureaux de la compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 20 mai 1977 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à sa succursale de Montreux.

Montreux, le 6 mai 1977

Le conseil d'administration

**Compagnie Royale Asturienne des Mines SA**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le 25 mai 1977, à 11 h., au siège social, 12, place de la Liberté, à Bruxelles.

Les propriétaires d'actions au porteur auront à faire justifier huit jours francs avant la réunion, chez MM. Ferrier, Lullin & Cie, 15, rue Petitot, Genève,

l'immobilisation de leurs titres jusqu'à la date de l'assemblée. Des formules de pouvoir sont mises à la disposition des actionnaires dans la maison ci-dessus désignée.

Le conseil d'administration

**Ebauches SA, Neuchâtel**

1926-1976

Convocation

Conformément aux articles 10 et suivants des statuts d'Ebauches SA, Neuchâtel, les actionnaires sont convoqués en

**50e assemblée générale ordinaire**

le vendredi 27 mai 1977, à 16 h., à la grande salle de la Cité Universitaire, avenue du Clos-Brochet 10, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice 1976.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décisions sur l'emploi du bénéfice net 1976 et fixation du dividende sur la base des propositions du conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. 50e anniversaire d'Ebauches SA.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion, ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires à partir du 16 mai 1977 au siège social à Neuchâtel, et aux bureaux centraux d'Ebauches SA à Grenchen.

La carte de légitimation ad-hoc servira d'introduction à l'assemblée générale ordinaire; elle sera échangée contre un bulletin de vote.

Conformément aux dispositions de l'article 14 al. 2 des statuts, «Chaque actionnaire peut faire représenter ses actions à l'assemblée générale par un autre actionnaire, moyennant un pouvoir écrit», en utilisant la formule ad-hoc.

Les transferts d'actions seront bloqués du 11 au 27 mai 1977.

Neuchâtel, le 13 avril 1977

Le conseil d'administration

**Laboratoire Lucchini SA, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le lundi 23 mai 1977, à 11 h. 30, dans les bureaux de MM. Hentsch & Cie, Corratier, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1976, ainsi que de l'affectation des résultats et décharge à donner aux administrateurs.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur des comptes, les propositions concernant l'affectation des résultats seront à la disposition des actionnaires dès le 12 mai 1977, au siège social, 20, rue de la Coulouvrenière, Genève.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter, sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de blocage lors de l'assemblée.

Genève, le 6 mai 1977

**Genair SA**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le jeudi 26 mai 1977, à 10 h. 30, à la salle No 2 de l'Aéroport de Cointrin (4<sup>e</sup> étage).

Ordre du jour:

1. Discussion et votation sur les conclusions des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, relatifs à la gestion et aux comptes de l'exercice 1976 et au bilan au 31 décembre 1976.
2. Election au conseil d'administration.
3. Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1977.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires, durant les heures de bureau, au siège de la société Fiduciaire et de Gérance, organe de contrôle, 1 rue de la Cité, 1204 Genève, du lundi 16 mai au mercredi 25 mai 1977.

Genève, le 4 mai 1977

Le conseil d'administration  
Eric Pierrehumbert, administrateur**Parc des Sports des Diablerets SA  
Les Diablerets**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 27 mai 1977, à 20 h. 15, au Restaurant de la Potinière, aux Diablerets.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée ordinaire.
2. Rapport de gestion pour l'exercice 1975/1976.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1975/1976.
4. Rapport des vérificateurs des comptes de l'exercice 1975/1976.
5. Ratification des comptes et décharges statutaires.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration



## Port Franc de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, 6, route du Grand-Lancy, en **assemblée générale ordinaire**

le vendredi 27 mai 1977, à 14 h. 30, en conformité des articles 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 21 mai 1976.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1976.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Paiement du dividende.
8. Nomination de l'organe de contrôle pour 1977.
9. Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1976, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, à partir du 17 mai 1977.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la société le lundi 23 mai 1977, à 18 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la direction jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la société, où elle devra être retournée pour le lundi 23 mai 1977, à 18 h. au plus tard.

Le conseil d'administration

## SI du Basset-Dessous «A» Le Lido Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 24 mai 1977, à 17 h., aux bureaux de la Régie Muller Veillard SA, rue de la Paix 8, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Election du conseil d'administration.

Le bilan, les comptes de pertes et profits et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 14 mai 1977 aux bureaux de la Régie Muller Veillard SA où les cartes d'admission pourront être retirées.

Le conseil d'administration

## SI Perly-Plaisance

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 25 mai 1977, à 10 h., au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône sont convoqués pour le jeudi 26 mai 1977, à 11 h. 30, à l'Hôtel du Rhône, quai Turrettini, à Genève, en

### assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Genève, dès le lundi 16 mai 1977. Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres, jusqu'au lundi 23 mai 1977 au plus tard, au bureau de la société, 71, avenue Louis-Casati, 1216 Cointrin, Genève.

Genève, le 9 mai 1977

Le conseil d'administration

## Samex SA, Chiasso

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di martedì 31 maggio 1977, alle ore 15, presso lo studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 12, Chiasso, per deliberare sul seguente:

Ordine del giorno:

1. Autorizzazione stipula mutuo.
2. Nomina rappresentante società all'estero.
3. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti devono presentare le azioni.

Chiasso, il 10 maggio 1977

L'amministratore unico:  
avv. Ercole Doninelli

## Soim SA

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per mercoledì 1° giugno 1977, alle ore 14, presso lo studio Maspoli Noseda, via Valdani 1, Chiasso.

Per l'esame delle seguenti trattande:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina del liquidatore.
3. Varie eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso la sede il giorno stesso dell'assemblea.

L'amministrazione

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt  
unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monats-  
schrift «Die Volkswirtschaft».

## NANOTRONIC



**Klein-Computer der mittleren Datentechnik mit Floppy-Disc, Buchungssystem, Datenerfassung, Speicherkapazität bis 64 K**

Fabrikation und Vertrieb:  
Febuma Suter AG  
Uetlibergstrasse 350  
8045 Zürich  
Tel. 01-33 66 36/37

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio No 60.021 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Dynamischer Vertreter, 40, sucht neuen Wirkungskreis im **Aussendienst**

Zentralschweiz/Aargau bevorzugt. Geschäftskundschaft, Dauerstelle. Auto vorhanden. Offerten sind erbeten unter Chiffre M 25-301061 Publicitas, 6002 Luzern.

## Aufruf

Am 5. Juli 1972 sind Herr

**Hermann Zick**

geb. 2. März 1880, von Beurnevésin BE, gew. Schalenmacher in Biel, Lischenweg 29,

und am 16. Dezember 1972 seine Ehefrau, Frau

**Maria Zick geb. Hauer**

geb. 28. Oktober 1883, gew. Hausfrau in Biel, Lischenweg 29, in Biel gestorben.

In bestehenden Erbverträgen wird ein Erbvertrag angerufen, datiert vom 5. Oktober 1932, welcher unauffindbar ist.

Es ergeht somit an alle Notare und weiteren öffentlichen Beurkundungspersonen die Aufforderung, dem unterzeichnenden Notar bis am 10. Juni 1977 mitzuteilen, ob in ihren Büros am 5. Oktober 1932 ein solcher Erbvertrag verurkundet worden ist.

Notariat Hügli & Defila, Bahnhofstrasse 14, 2501 Biel.

H. Hügli, Notar

## Tresore und Kassen-schränke auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzertüren.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar. **Protresor AG**, Weststrasse 50-52 **8036 Zürich**, Tel. 01 33 70 20/36 41 40.

## Inserieren bringt Gewinn!



Gute Stempel und Schilder von  
**Wanger+Ulrich AG**  
8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)  
Telefon (052) 22 65 51 immer [P]

**Inserate erschliessen den Markt**

Infolge Umstellung auf EDV verkaufen wir Burroughs F 1200

## Buchungsautomat

4 Programme, 6 Speicher, sehr guter Zustand, mechanisch in Ordnung, günstiger Preis.

Telefon 01/87 42 44

## Kollektiv-Verträge

für die **Krankenversicherung** für Klein-, Mittel- und Grossbetriebe

macht man bei der



## UNITAS

Schweizerische Kranken- u. Unfallkasse

Zentralverwaltung  
5012 Schönenwerd  
Tel. 064 41 31 31

Wir beraten Sie gerne